





**NUEVOS HORIZONTES:** vuelven a clases para preparar su ingreso a la Universidad. Son los primeros trabajadores que se acogen al Plan Experimental que auspician el Ministerio

## Los Trabajadores van a la Universidad

• Se iniciaron las clases para los primeros 210 alumnos - obreros

210 TRABAJADORES ADULTOS, a quienes la Universidad de Chile les abrió la posibilidad de una carrera profesional, asistieron al primer día de clases para nivelar sus conocimientos equivalentes a los últimos años de la enseñanza media.

Estos obreros fueron seleccionados para incorporarse al Plan Experimental de Promoción Superior del Trabajo que echa a andar el Ministerio de Educación con la valiosa colaboración de la U. de Chile, y del Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP. Una vez obtenida la Licencia Secundaria podrán ingresar a la "U" como alumnos regulares.

Este Plan de Promoción, aprobado por el Consejo de la Universidad en abril último, representa un sistema educacional que rompe con los moldes tradicionales. Es un proceso selectivo que tiene por objeto detectar entre los trabajadores a aquellas personas dotadas de inteligencia, capacidad y voluntad que por razones económicas y sociales, carecieron de oportunidades para completar sus estudios regulares. La acogida

permanente del movimiento sindical chileno" afirmó el Director del Centro de Estudios Sindicales y Cooperativos de la "U" Pedro Guglielmetti, miembro de la Comisión organizadora y elaboradora del plan.

La etapa inicial de este Programa —velación de estudiantes— se realizará en tres semestres: 1.400 horas de instrucción— lo dejarán listo para obtener su Licencia Secundaria e ingresar a la Universidad en el año dentro de 1971.

Finalizando el primero de los tres semestres de la etapa inicial una Comisión Tripartita, integrada por representantes de la Universidad, de INACAP, y del Ministerio de Educación, evaluará los resultados del sistema pedagógico y material didáctico utilizado en las clases.

"La idea de facilitar el ingreso a la Universidad a los trabajadores capaces, con anhelos de superación, se origina conjugando objetivos de INACAP, la inquietud de la Universidad de Chile por abrir sus puertas a elementos con gran capacidad, marginados de la educación sistemática, y una aspiración

de Educación, la Universidad de Chile e INACAP. Hubo 1.500 postulantes para 210 vacantes.

El Timonel de la DIRINCO, Jorge Awad, informó que cada funcionario debe —en repartición, cualquiera que sea el cargo o función que desempeña, incluso— el mismo cada diez días deberá dedicar una jornada completa a labores de inspección, sin perjuicio de la diaria tarea que a este respecto deben realizar los inspectores de planta. Agregó que los funcionarios no tendrán autorización para cursar partes, pero si podrán denunciar los abusos que sorprendan, ya sea en precio, peso o calidad de los productos que se expendan en el sector que les toque visitar. Estos funcionarios deberán entregar un informe detallado al Departamento de Control de la DIRINCO, dando cuenta de las irregularidades sorprendidas en el comercio. Las horas de trabajo de oficina que pierden en esos días, serán recuperadas con horas extraordinarias.

### CONTROL DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

Las clases se están impartiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó AWAD se había iniciado desde ayer mismo el control y estudio de costos de ciercumbres, barracas de maderas y locales de repuestos de automóviles, de

los que se está imponiendo en el local del Instituto Comercial N° 7 en la Avenida 5 de abril y el Plan ha sido considerado como una iniciativa única en nuestro país y en América Latina.

### REPARTICIÓN DE COSTOS

Agregó

# NOTICIAS



**ESTUDIANTIL.** Durante el 4, 5 y 6 de septiembre en el gimnasio ferroviario de San Bernardo (Buenos Aires) se efectuará el Tercer Festival de la canción, reservado a los alumnos de Educación Básica (7º año), Enseñanza Media y su equivalente en un régimen militar. El Festival tendrá dos géneros (folklore e internacional) y dentro de cada uno, se dividirán las categorías (solista y conjuntos). Los premios serán 2º y un Diploma de Honor en cada categoría.

Las inscripciones están abiertas y se cierran mañana viernes. Se pueden solicitar en el Liceo de Niñas (Avda. Presidente del Tribunal, 9739) o en horarios de 11 a 13 horas y 16:30 a 19 horas, salvo que solo de 11 a 13 horas o llamarlo 581265. Entre las alumnas del Quinto Año "A" (Enseñanza Media) Anita Weningger y Alicia Ziguilinsky, exhiben una parte del Festival, cumpliendo su tarea de promoción de la canción.



**OUTS** de la brigada San Joaquín, de la Comuna de la Caja de Empleados Particulares. La brigada realizó una bonita labor de hermoseamiento de la parroquia de San Joaquín, en la comuna de La Florida. En los grabados, aspecto de la plaza, de los trabajos y cómo quedó luego de la entusiasta tarea de los scouts.



**EL CHILENO ES DEMOCRATICO Y REPUDIA LA VIOLENCIA**

Este tema es polémico, controvertido y apasionante. Recientemente el Subsecretario del Ministerio del Interior, Juan Achurra, fue enfrentado al problema en un programa periodístico de radio Presidente Balmaceda. ¿Cuál es el pensamiento de Achurra sobre "La violencia en Chile"?

Comprador	Vendedor
E\$ 9.51	E\$ 9.53
E\$ 22.633	E\$ 22.872
E\$ 2.400	E\$ 2.407
Bancario	
E\$ 10.66	E\$ 10.68
E\$ 25.370	E\$ 25.632
E\$ 2.690	E\$ 2.697
E\$ 10.81	E\$ 10.88

Santiago, 27 de Agosto de 1969

**ANCO DE CHILE**

LIBRE BANCARIO

HOY: JUEVES 28 de Agosto de 1969, de 9 horas adelante.

Prestamos concedidos en DICIEMBRE de 1968 con vencimiento en JUNI de 1969.

Numeración Inv. Terminal SUC N° 2 338.620 340.067 SUC N° 3 630.510 632.901 SUC N° 5 351.981 150.102

PAGO AL CONTADO EN EFECTIVO ENTREGA AL TERMINO DEL REMATE

Santiago, 27 de Agosto de 1969

DE CORREDORES

E\$ 10.66 E\$ 10.68

E\$ 25.370 E\$ 25.632

E\$ 2.690 E\$ 2.697

E\$ 10.81 E\$ 10.88

Santiago, 27 de Agosto de 1969

Foto: G. Scattolon

100% iguales a

## Los Sucesos Checos

DOSCABLES "especiales" publicados en el diario "El Siglo" (22 de agosto), nos informan sobre lo ocurrido en Praga estos mismos días.

"Violentos incidentes registrados anoche en la Plaza Wenceslao y sus alrededores, promovidos por grupos de contrarrevolucionarios que lograron arrastrar con ellos a parte de la población en una manifestación anticomunista, al cumplirse un año de la entrada de tropas del Pacto de Varsovia, produjeron un saldo de 2 muertos, numerosos heridos y 230 detenidos".

Agrega todavía: "Esta mañana, la Plaza Wenceslao está controlada por soldados y policías colocados a unos 10 mts uno del otro".

Cinco vehículos blindados y coches llenos de militares están aparcados en el centro de la Plaza, mientras en los cruceros y en las calles laterales monta guardia la Milicia Popular".

El Ministerio del Interior, por su parte, informa de manera oficial sobre el levantamiento de barricadas, destrucción de tiendas, vehículos, robos de propiedad pública y privada etc. Agrega que hay efectivos de los órganos de seguridad pública y el Ejército. Y confirma la muerte de 2 ciudadanos y 230 detenidos.

El cuadro es conocido. Hay protestas, actos de violencia, represión, heridos, muertos y expoliciones del Gobierno.

La policía y el Ejército no se paran en chicas para disolver la manifestación. ¿Qué diferencia hay entre estos sucesos y los que suelen ocurrir en países occidentales y hasta en Chile?

Ninguna. La descripción de los hechos corresponde exactamente en unos casos y en otros.

Llaman, sin embargo, la atención, la dispasidad de los juicios emitidos por las diversas colectividades.

Así, por ejemplo, si hubiese ocurrido, estos días, en Santiago, lo que acabó de suceder en Praga, los Partidos de la oposición de aquella habrían calificado los hechos de "represión" y de "masacre". ¿Por qué no lo hacen ahora? ¿Por qué los apaleos y los muertos caídos en las calles de Santiago, de Puerto Montt o de "El Salvador", con motivo de refugios imprevisibles, son calificados sañudamente y, en cambio, en esta oportunidad, solamente salen de la boca y de la pluma de los mismos sectores, o palabras de justificación o silencio abigüo?

No hemos visto, a raíz de estos sucesos, ni una voz de condenación en el Partido Comunista, Socialista Radical, Mapu o Mir, ni tampoco de parte de Estudiantes del Instituto Pedagógico.

No califica mos aquella las autoridades checoslovacas de ser asesinas ni masacradoras. Comprendemos que un régimen autoritario que permite la presencia en suelo nacional de tropas extranjeras, tenga mucho menos autoridad que el actual Gobierno de Chile; pero, en todo caso, es claro que los incidentes y aún los casos de muerte, son una desgracia no querida directamente. Se pueden formular observaciones de carácter político, se puede intentar un proceso de condonación al sistema o al Gobierno; pero sería ilícito trasladar directamente la acusación antedicha a las personas de los gobernantes.

Fue, sin embargo, lo que sucedió con el Gobierno de Chile ante situaciones que, en muchos sentidos, revisten menor gravedad. Las vueltas de la Historia colocan a los dirigentes de los Partidos, arriba mencionados, en situación de hacer valer los mismos criterios que antes expusieron desfavorablemente contra las autoridades de su Patria.

¿No sería útil que mostraran la consecuencia moral y política que es necesaria en estos casos?

J.C.

## editorial

## Gestión del Ministerio del Interior

**El asalto al cajero bancario que recogía depósitos en un establecimiento comercial de la capital, ha dado lugar a numerosas especulaciones, tanto en círculos políticos como en órganos de prensa. Esta agitación febril y seguramente extemporánea contrasta con la sobriedad del Gobierno y del Ministro del Interior que se ha negado a adoptar actitudes oficiales precipitadas.**

**Coyunturas de esta naturaleza son, como se sabe, particularmente propias a la explotación política. Gobiernos de otras latitudes y de distinto signo ideológico las utilizan ampliamente como provocaciones que justifican restricciones de las libertades individuales y medidas represivas acentuadas.**

**Es en estas circunstancias cuando se revela el verdadero espíritu que mueve a un Gobierno. Los regímenes que sólo buscan pretextos para fortalecer su influencia, los explotan; los gobernantes que respetan el mandato acordado por una mayoría nacional se mantienen estrictamente en los límites que la Constitución les prescribe y aspiran antes que nada regular la convivencia. No les interesa apoyarse en incidentes policiales para atacar a tal o cual movimiento político.**

**La Administración Frei ha tenido que encarrilar, en un lapso muy breve, dos explosiones de violencia que proceden, aparentemente, de dos extremos opuestos de nuestro panorama político. En ambos casos su actitud ha sido la misma: dejar que las autoridades policiales cumplan su función, al margen de cualquier pronunciamiento político. El Gobierno se atiene, en esta esfera, a su meta fundamental: dar garantías de estabilidad a la población, velando por la preservación del orden público.**

**Esta posición debe considerarse ejemplar, ajustada a los valores más altos de nuestra tradición política, sobre todo porque los dos sectores políticos que, verosímilmente, aparecen comprometidos en los incidentes mencionados se oponen a la línea de acción del Gobierno.**

**Con dignidad serena, no ha utilizado estos pretextos para iniciar una ofensiva a fondo contra sus enemigos. Al dejar la investigación de estos delitos en las manos de las autoridades policiales y judiciales componentes, la Administración Frei da pruebas, una vez más, de ese equilibrio y ese sentido constitucional que sitúan a la democracia chilena en un lugar de excepción dentro de América Latina.**

**Nuestro gobierno se muestra inmune tanto a las tentaciones de reducir por la fuerza a sectores de derecha con motivo, por ejemplo, de la agresión de agricultores a periodistas en Curicó -o de caer en la pendiente fascista- a raíz del asalto hecho, presumiblemente, por jóvenes de extrema izquierda. En ambos casos, el respeto por la ley ha primado en el criterio del Ejecutivo.**

**Esta serenidad no es una prueba de debilidad. Al contrario, la opinión pública reconoce en ella una demostración de fuerza. El Gobierno no necesita recurrir a procedimientos violentos para imponer sus objetivos y el apoyo popular masivo reemplaza con creces a la base autoritaria sobre la cual deben descansar tantos gobiernos débiles. Del mismo modo, el hecho de que no se explote políticamente la violencia de izquierda y de derecha es una elocuente demostración de que al Gobierno, en la esfera de la lucha política, le bastan los resultados concretos de sus planes de desarrollo y cambios estructurales como argumentos contra los ataques de la oposición. No necesita utilizar hechos policiales para desacreditar a sus adversarios.**

**Las autoridades de Investigaciones, Carabineros y el Poder Judicial están llevando a cabo una investigación esmerada de las agresiones y asaltos perpetrados. Son ellos los que tendrán, en todo momento, la última palabra. El Gobierno se limita a la tarea que le es propia, que es, sin duda, gobernar.**

## Desnutrición y Mortalidad Infantil

Respecto a las estadísticas sobre desnutrición infantil hay que andarse con cuidado pues, como lo señala oportunamente el Ministro Valdívieso, la investigación que se lleva a efecto para determinarla no es todavía apta para un conocimiento cabal y netamente científico del problema. La metodología estadística se ve frenada por la ignorancia de una serie de aspectos concretos de la vida humana. Desde luego, se desconoce el origen de numerosos trastornos de naturaleza nutritiva, no sabiendo tampoco cuál es el grado alimenticio óptimo y el mínimo de muchas sustancias y desde que momento puede el hombre considerarse lo suficientemente alimentado.

El caso específico de la desnutrición infantil es todavía más complejo que el del hombre adulto, por la cantidad de circunstancias, como la índole de la lactancia, que vienen a trastocar el cuadro general de los requerimientos nutritivos humanos.

Tradicionalmente, sin embargo, la medicina ha considerado a la tasa media de mortalidad infantil como un buen índice para enfocar la gravedad objetiva del problema nutritivo. Y ello porque se ha llegado a determinar que niños desnutridos componen un alto porcentaje de la defunción infantil por enfermedades corrientes, enfermedades que otros bien alimentados son capaces de resistir sin mayores problemas.

Resulta de indudable valor, por tanto, fijarse en la notoria disminución de la mortalidad infantil que ha venido experimentando nuestro país desde 1961. En esa fecha Chile ocupó un deshonroso primer lugar en el índice latinoamericano de tasas mortítorias infantiles, con 117 niños fallecidos de cada 1.000 entre la población menor de cinco años. Hoy esa cifra no supera los 83 niños, ocupando nuestro país el sexto lugar en Latinoamérica y con base a estadísticas muy perfeccionadas, que no son superadas por otras naciones. El factor desnutrición, que ha preocupado primordialmente al actual Gobierno, ha sido tratado con especial atención, llegándose a disminuirlo como queda constancia en los porcentajes de menor mortalidad infantil. Ese 18,3 por ciento en que ha descendido esa tasa es el fruto indudable de múltiples tareas cumplidas por los organismos públicos destinados a paliar los problemas de la niñez.

Otro coeficiente que merece atención para evaluar el estado nutricional de la población infantil, es la sanidad mental que ésta refleja. Los daños cerebrales de la desnutrición son algo comprobado. Aunque, respecto a esto también deben tomarse las precauciones necesarias para no incurrir en falsas aseveraciones. Incluyen en el atraso mental de los niños muchas otras variantes fuera de la adecuada nutrición, lo cual torna difícil —como lo expresa el propio Ministro Valdívieso— la separación objetiva de uno y otro factor.

En Valparaíso, por ejemplo, donde se han llevado a cabo estudios paralelos sobre desnutrición y conductas irregulares de la infancia, se ha podido precisar un grado de similitud muy sugestivo entre una y otra cosa. Se estima, por un lado, que

aproximadamente un 10 por ciento de la población infantil de la zona estaría afecta a algún tipo de desnutrición. Al tanto que se ha concluido también, por el Consejo Nacional de Menores, que un 3 por ciento de la población menor de 18 años realiza conductas antisociales.

Pese a la disminución evidente que se está observando en materia de desnutrición infantil en Chile, el problema parece ser atacado con la máxima resolución, pues no deja de constituir hoy día un aspecto desmededor de la condición social del pueblo.

Buena parte de este problema dice relación con la carencia de información sobre dietética infantil en las familias modestas, sobre lactancia y sobre preparación materna durante el embarazo. Abordando esta situación han estado los organismos creados por este Gobierno, que proponen a la promoción de la higiene y la cultura indispensables en todo hogar bien constituido. Tarea que ha redundado en disminución de la tasa de mortalidad y desnutrición infantil.

Los programas de leche también han concurrido a disminuir esos índices, habiéndose incrementado de 7,5 millones de Kilos en 1964 a 18 millones en 1966, repartidos en forma más racional posible, a través de las organizaciones comunitarias, especialmente centros de madres de las poblaciones marginales. De este modo Chile ha dado cumplimiento a las resoluciones internacionales adoptadas en la materia, vale decir la Reunión de Punta del Este y los diversos Congresos Panamericanos del Niño, que han insistido en dotar al país de abastecimientos lácteos eficaces y abundantes.

Pero como señala el Ministro Valdívieso, nada de esta notable disminución de las tasas de mortalidad y desnutrición infantil se podría haber conseguido sin el progreso general de la nación en todo orden de cosas, pues la salud es un indicador muy claro de la condición económico social por que atraviesa un pueblo. Específicamente, la Reforma Agraria está sentando las bases para acrecer la disponibilidad de alimentos tanto vegetales como pecuarios y marítimos abriendo la posibilidad, en este último caso, de poder incrementar en la población infantil el consumo de proteínas animales que le es indispensable para su formación física y mental robusta.

Cabe agregar no obstante que cualquier estimulo que se reciba para combatir la desnutrición y mortalidad será positivo, como es el caso del proyecto de ley que legisla sobre mayores recursos para el Servicio Nacional de Salud y para la investigación pediátrica en la Universidad de Chile.

La normalidad es triste. Un país en el que no pasa nada es tan peligroso para la salud como aquel en que andan a tiros y revoluciones.

En Estocolmo ocurrió el año pasado un hecho que todavía no se explican los psicólogos. Un domingo cinco mil personas produjeron un desorden fenomenal sin razón ni motivo aparente. La policía cargó contra esa multitud. Loca de aburrimiento. Yo me lo explico así.

El alma humana necesita

## La Nueva Revolución Industrial

Aunque bajo el estímulo de algunos factores aparecidos ya en el siglo XVI en Europa, en el alba del capitalismo comercial y mercantil, el proceso de transformación del mundo industrial es tan profundo y vasto que la organización actual de la industria no sólo tiene poco que ver con la de hace medio siglo, sino que posee un carácter verdaderamente revolucionario.

Algunas de sus características están teniendo —y tendrán, ciertamente, mayores aún en el futuro cercano— incidencias de gran profundidad en los países de América Latina, ya que dependen del mayor centro de poder industrial del mundo, Estados Unidos, por lo cual un análisis sumario de ellas reviste muchísimo interés.

La automatización es, sin duda, una de las innovaciones destinadas a tener un efecto más hondo en la organización económica de la sociedad moderna.

En las fábricas Ford el montaje de los motores totalmente automático, se realiza en 15 minutos, lo que antes exigía 9 horas. La Corning Glass, que produce el 90% de las ampolletas eléctricas del USA, sólo requiere 14 operarios. Veinte obreros de la American Sylvania fabrican 25 mil tubos de televisión al mes. En una empresa de Chicago, una sola persona maneja una máquina que mata, despluma, limpia y embala 12 mil pollos por hora. La General Electric usa una computadora que establece las nóminas de 10 mil empleados, los inventarios diarios, la contabilidad de los pedidos y el cálculo de los precios de costo.

En la URSS una fábrica de Leningrado produce 3.500 pistones por día con 10 operarios y la gigantesca central hidroeléctrica del Dniéper, que en 1941 ocupaba a 300 personas, necesita actualmente sólo 6 para su funcionamiento. Las mayores centrales térmicas ocupan unos 30 hombres y anteanoche a 350 o 400.

Se trata de una verdadera revolución —la de la industria mecanizada y automatizada— que sigue a las de la industria mecanizada y eléctrica, que fueron las dos primeras.

La aceleración del progreso técnico y científico aplicado a la industria es otra de las características que tienen y seguirán teniendo la mayor importancia.

Cerca de un millón de años transcurrieron entre la utilización del fuego y sus primeras aplicaciones industriales

como fue la cocción de ladrillos. Diez mil años, para pasar de esta industria primitiva a la máquina de vapor. Cien, para llegar desde ella a las centrales eléctricas y a los motores de explosión. Pero entre estos descubrimientos y la pila atómica, sólo se necesitaron 40 años. Entre la rueda y el telar mecánico, transcurrieron miles. Un siglo más tarde se desarrolló la mecanización y cincuenta años después, pudieron hacer su aparición las calculadoras eléctricas.

Este fenómeno se traduce en el envejecimiento acelerado de los medios de producción y convierte a la facultad de innovar uno de los elementos principales del poder económico, resistiendo a la posesión del saber científico y técnico de igualdad.

Los factores anteriores conducen y explican otro proceso industrial moderno, cuyas implicaciones económicas, políticas y sociales son de gran magnitud: la concentración del poder económico en dos grandes países, la URSS y USA y, dentro de este último, de los vastos conglomerados industriales y

financieros.

La renta nacional de Estados Unidos representa por sí sola más del 40% de la renta mundial y es, por lo menos, 7 veces superior a la de Inglaterra y 10 veces la de Francia. El poder económico de unas pocas grandes firmas es tan enorme que la Standard Oil of New Jersey, que es la segunda en importancia del mundo, después de la General Motors, realizó en 1958 negocios por un valor equivalente a cerca de los dos tercios del presupuesto de Francia del mismo año.

Estas grandes empresas han penetrado tan profundamente en América Latina que controlan del 50 al 75 por ciento de las industrias que marchan a la cabeza del desarrollo de esta región, en tales términos que un vasto proceso de integración —que está acabando con los mercados nacionales y amenaza seriamente hasta las soberanías políticas— de los sistemas económicos latinoamericano y estadounidense se está operando, acentuando aún más su dependencia de USA.

Como puede, pues, observarse, las características más esenciales del moderno mundo industrial están influyendo en profundidad a nuestros países, que no pueden ya permanecer independientes a los procesos que en él se generan.

C.N.

## LOS JUEVES... ...de Joaquín Edwards Belle

### El Aburrimiento

Es una fuerza el aburrimiento? Me pregunto si el aburrimiento de Bolívar en Caracas, después de conocer la Europa convulsionada por Napoleón, no influyó en su genio. Le hace poco, en Cyril O'Connolly: "Una vida basada en la razón requiere siempre para su equilibrio algunos estallidos ocasionales de emoción irracional y violenta, pues los impulsos instintivos tienen que satisfacerse de algún modo". Ortega y Gasset habló de "descargas súbitas, indispensables de energía nerviosa".

¿Se aburria Napoleón cuando no hacia guerras? ¿Se aburren los políticos cuando no inventan problemas ni llaman la atención? Don Cornelio Saavedra decía de su inseparable amigo Alessandri: "Cuando no está en la Moneda se cree cesante".

Cierto político y periodista sin figuración actual, me dijo cierta vez con ojos celestes, de extraño brillo: "El juego político es lo más excitante del mundo".

Era para él un match, un bochinche encantador. La cuestión consistía en fregar la pita.

Después de las grandes guerras quedan miles de hombres habituados a vivir en medio de peligrosas aventuras. Estos hombres que en la guerra pudieron ser héroes, en la paz son enemigos de la sociedad. No solamente aquí proliferaron los jóvenes criminales. Europa está llena, lo mismo que Norte América y Asia. Seguramente vive ya algún tipo tremendo, un nuevo conductor de pueblos monstruosos, —un superhombre inmisericorde, portador de quién sabe qué teorías. El aburrimiento de Hitler nos trajo la última guerra. Millones de jóvenes nazis lamentan en Alemania el fin del gran sueño de una Alemania victoriosa. Y no solamente en Alemania. No pocos franceses esperan la realización del sueño germanizante de Gobineau. Un dirigente germanófilo, Hubert Ney, fue nombrado ayer Primer Ministro del Sarre.

El término de las guerras engendra nuevos tipos peligrosos de aventureros. Lord Byron lamentó la derrota de Napoleón en Waterloo. Es conocido lo que dijo: Y'm damned sorry for it. Con Napoleón terminaba el sueño de libertad, de aventuras y de posibilidades de los jóvenes ambiciosos. Volvía la época de los "reposados", de los normales, de los avaros y de los honestos. Lean Le Rouge et le Noir por Stendhal.

Una obra de Maurois trata de cierto joven que se hace navegar "solitario". Dice así: "El armisticio y la paz fueron para mí, como para otros muchachos, tristes acontecimientos".

La normalidad es triste. Un país en el que no pasa nada es tan peligroso para la salud como aquel en que andan a tiros y revoluciones.

En Estocolmo ocurrió el año pasado un hecho que todavía no se explican los psicólogos. Un domingo cinco mil personas produjeron un desorden fenomenal sin razón ni motivo aparente. La policía cargó contra esa multitud. Loca de aburrimiento. Yo me lo explico así.

El alma humana necesita



Con presencia de Radomiro Tomic, el Consejo del PDC designó los organismos claves de su campaña presidencial.

## Designadas Comisión Política, Dpto. Técnico y Comisión de Programa: Decisivo Impulso a la Campaña Presidencial de Radomiro Tomic

LA NOMINACIÓN de los integrantes de la Comisión de Departamento Técnico y de la Comisión Presidencial del Partido Demócrata Cristiano que fueron elegidos con miras a la etapa de Radomiro Tomic para 1970, inició ayer noche el día que se podía llamar la etapa a "full-time" del abanderado de la primera colectividad.

A continuación, dio a conocer la composición de los organismos que desarrollarán los papeles claves en la cada día cincuenta postulación del líder democristiano, que quedaron constituidos de la siguiente manera:

**COMISIÓN POLÍTICA.** Estará integrada por los militantes diputado Bernardo Leighton; senador Renán Fuentealba; ex diputado Santiago Pérez y Eduardo Palma, asesor jurídico del Ministerio de Relaciones Exteriores.

**DEPARTAMENTO TÉCNICO,** encargado de estructurar los lineamientos político-técnicos de la campaña, será presidido por el economista Ricardo French Davis.

**COMISIÓN DE PROGRAMA PRESIDENCIAL,** encargada de estructurar el esquema del equipo técnico que desarrollará el programa a partir de las bases programáticas acordadas por la Junta Nacional, estará presidida por Bosco Parra, e integrada por el Subsecretario de Relaciones Patricio Silva, el senador Ignacio Palma, Alejandro Foxley y Ricardo French Davis.

**Senador Benjamín Prado:**

**"Tenemos la Convicción de que Ganaremos el 70"**

"Tenemos la convicción de que Tomic va a lograr el primer lugar en las elecciones de 1970 y que la Democracia Cristiana va a obtener su segundo gobierno para beneficio de Chile" expresó en la conferencia de prensa el Presidente de la Democracia Cristiana senador Benjamín Prado.

De esa manera, el nuevo Presidente de la Democracia Cristiana respondió a una pregunta periodística acerca de cómo ve el Consejo del PDC las posibilidades políticas.

"Estamos optimistas", dijo el senador Prado — porque analizando hechos objetivos, llegamos a la conclusión de que vamos a ganar primero. La constatación de varios hechos nos permite afirmar que el pueblo nuevamente va a pronunciarse por la postulación democristiana."

Consultado acerca de qué hechos informan esta suposición, el Jefe máximo de la colección de Gobierno expresó:

"Partimos con el apoyo del partido más poderoso de Chile, como lo demuestra el resultado de la última elección parlamentaria.

**Convicción Democristiana:**

**"Unidad del Partido y Unidad Popular"**

Dos ratificaciones unitarias hizo el senador Prado en la Conferencia de ayer.

Una, la que dice relación con la forma en que la Democracia Cristiana enfrenta la campaña presidencial de 1970 y con la manera de que se han cohesionado las filas de la principal colectividad política chilena.

En ese respecto, Benjamín Prado dijo:

"Estamos dando una lucha perfectamente unitaria por el triunfo de nuestra postulación y de nuestro candidato. No ha habido, como se pensó o se afirma, una sola renuncia al partido, y las posibles diferencias que en determinado momento

hicieron trastocar algunos problemas a la Juventud Democristiana, de manera diversa que los militantes adultos, están superados. Todos los militantes del PDC mantienen en estos momentos un solo anhelo: trabajar por nuestro candidato y por el rotundo triunfo del partido en 1970."

Respecto al otro tipo de unidad, el de la "Unidad Popular", Prado hizo otra ratificación de la convicción unitaria que anima al PDC: "Creo que nuestro punto de vista está suficientemente claro al respecto, pero no está de más decir en forma breve que nosotros entendemos a la Unidad Popular como esfuerzo de

izquierda real, de las organizaciones político-sociales de nuestra patria". En ese sentido, nuestra primera gestión (y creo que ésta es una de las más importantes) ha sido proclamar la Unidad Popular; decir que estamos por ella. Queremos la Unidad Popular y estamos abiertos a conversar con otros sectores. Claro que como no podemos estar protagonizando un monopolio, hasta ahí no más quedan nuestros esfuerzos, porque algo debe venir de los otros sectores. Sin embargo, debemos ratificar que permanecemos abiertos a la Unidad Popular".

Este martes, el senador Prado, en su intervención en la Convención Radical, al ratificar una línea de izquierdistas, declaró: "En ese sentido, nuestra primera gestión (y creo que ésta es una de las más importantes) ha sido proclamar la Unidad Popular; decir que estamos por ella. Queremos la Unidad Popular y estamos abiertos a conversar con otros sectores. Claro que como no podemos estar protagonizando un monopolio, hasta ahí no más quedan nuestros esfuerzos, porque algo debe venir de los otros sectores. Sin embargo, debemos ratificar que permanecemos abiertos a la Unidad Popular".

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

Por otra parte, están plenamente conscientes de que irá formar parte de una Unidad Popular con Aniceto Rodríguez a la cabeza, los convertiría en los "convocados de piedra" de una coalición de esta naturaleza.

# FOTONOTICIAS



**UNA MISA RECORDATORIA** —Con motivo de haberse cumplido tres meses desde la fecha del desaparecimiento del avión Piper Azteca en que viajaban el Director del Instituto Superior de Carabineros, Coronel Osvaldo Stange Oelckers su hijo Eduardo; el Director General de Investigaciones, Coronel (R) Emilio Oelckers Hollstein, el Capitán Temis Martínez y el Subinspector de Investigaciones don Fernando Formas, se celebró una misa en la Capilla de la Escuela de Carabineros.

A esta misa a que asistieron las señoras Raquel S. de Oelckers, Irene L. de Stange, Ester A. de Martínez, María Angélica de Formas, concurren el Sr. RAMIRO MENDEZ BRAÑAS, Presidente de la Corte Suprema de Justicia; Sr. JUAN ACHURRA LARRAIN, Subsecretario de Interior; Sr. JORGE KINDERMAN FERNANDEZ, Intendente de Santiago; Sr. Coronel (R) D. LUIS JASPAR DA FONSECA, Director General de Investigaciones, Generales de Carabineros señores BENEDICTO SOTO OLIVA, JORGE ARANDA PARRA y RAMON VIVEROS DURAN; Sr. FRANCISCO ACEVAL CID, Secretario General de Investigaciones; Sr. EDUARDO GONZALEZ TORRES, Prefecto Jefe de Investigaciones de Santiago, Sr. OSCAR LENNON SALAS, Director de la Escuela Técnica de Investigaciones, y delegación de ese Servicio; Presidente del Círculo de Generales en retiro, General (R) D. EDUARDO MALDONADO MERCADO, presidiendo la delegación de Srs. Generales (R); Presidente del Círculo de Coronelos en retiro, Coronel (R) Sr. FRANCISCO SEPULVEDA VALLEJO, presidiendo delegación de Srs. Coronelos (R); Presidente del Círculo de Ttes. Coronelos en retiro, Tte. Coronel (R) Sr. FERNANDO MUÑOZ CIFUENTES, presidiendo delegación de Ttes. Coronelos (R); Presidente del Círculo de Mayores en retiro, Mayor (R) MANUEL COBIAN ALIAGA, presidiendo delegación de Mayores en retiro; Sr. Presidente del Círculo de Jefes y Oficiales en retiro General (R) D. FORTUNATO LARENAS LAVIN, presidiendo delegación de Sres. Generales en retiro, Presidente del Círculo de las Fuerzas de Orden en retiro, General (R) D. JORGE CONTRERAS ANGULO, presidiendo delegación de miembros.

Cabe destacar la presencia en este acto religioso del Sr. Obispo de la Iglesia Evangélica Alemana, Monseñor FREDRICH KARLE.



EUGENE MAC CARTHY, senador norteamericano y ex-candidato presidencial de su país, inició ayer una visita de tres días a Santiago. En el grabado, al descender del avión que lo trajo a nuestra capital, lo acompañan el Edecán Militar del Presidente Frei, Comandante Arellano Stark y el Encargado de Negocios de EE UU en Santiago.



DIETISTAS A WASHINGTON Un grupo de dietistas chilenas dirigió ayer a la capital de Estados Unidos para representar allí a Chile, en el congreso mundial de esta especialidad.

Las simpáticas integrantes son Medilia Inostroza, Yolanda y Gabriela Galaz, Ada de María y Gilda Pendola. El único varón es el Dr. Juan de Martín.



INVITADOS Un grupo de Agentes de Viajes chilenos fue invitado por ALITALIA, Línea Aérea Italiana, a participar en el Vuelo inaugural entre Roma y Amsterdam, con ocasión de la introducción de los nuevos aviones DC9 sobre dicha línea. En la fotografía aparece el Gerente General de ALITALIA, Federico Lacomi, despidiendo al grupo en el momento del despegue, en Pudahuel, ayer a media mañana.

## Programas de la "U" y Fundación Ford

EL DR. HARRY E. WILHEM, Director de Programas de Desarrollo en Latinoamérica de la Fundación Ford, acaba de hacer una visita a Santiago. Su objetivo es observar el desarrollo de los programas y ayudas que la Fundación tiene con las universidades chilenas, especialmente con la Universidad de Chile.

Su visita obedece, esencialmente, a la consolidación del Convenio Universidad de Chile — Universidad de California.

mediado de mes, en Estados Unidos, durante una reunión conjunta que fue presidida por el Rector de la "U", Ruy Barbosa. En ella se aprobaron diversos aspectos que permiten la formación y capacitación de investigadores y docentes en dicho instituto de estudios superiores.

La capacitación de este personal superior de la Universidad abarca las áreas de Ciencias Naturales, Ingeniería, Agronomía, Medicina Veterinaria, Arte y Literatura y Ciencias Sociales.

## Reinas Universitarias Desfilan por el Centro

• La Semana Universitaria UC culmina el sábado con un espectáculo cumbre en la Plaza de la Constitución

LAS OCHO bellezas, que representan a las diferentes Facultades de la Universidad Católica, serán paseadas por sus compañeros por las calles santiaguinas en la mañana de hoy. Estas soberanas participarán el sábado en el concurso en el cual se elegirá a la Reina de la Semana Universitaria de los estudiantes de esta pontificia casa de estudios.

La proclamación de la Reina tendrá lugar en la tarde del sábado en la Plaza de la Constitución, sede de la gran farándula con que finalizarán los festejos estudiantiles destinados a revivir las tradicionales Fiestas Patrias. Más de medio centenar de sábanas alegóricas integrarán las cuatro columnas que desde diferentes sitios de la capital se dirigirán hasta frente al Palacio de La Moneda. En la parte norte de la Plaza de la Constitución (frente al diario LA NA-

CION) se instalará un escenario gigante para el show artístico con que culminarán las fiestas.

El programa de hoy se inicia con una misa de comunión a las 9:30 horas en la Catedral Central, y luego se dará comienzo a un "retiro espiritual" en la Facultad de Teología de la Corporación. En la tarde habrá nuevas visitas a hospitales y establecimientos de acción social y, en la noche, sketches de versos en escuelas universitarias.

El programa de hoy se inició con la apertura de una "Feria popular" en la Avenida Bernardo O'Higgins, en la cual se vendrán desde calcetines hasta perros y gatos sobrantes de la compra realizada en la Embajada Soviética.

Pendientes intenciones para

damas de cierto volumen, nuevas y a medio usar, sirvieron de divisas en los diferentes stands, donde era posible servirse de un café con mucho más "malicia" que el tradicional producto brasileño o colombiano.

Otros actos de la celebración incluyeron un partido de babyfútbol, en el cual intervinieron las reinas, visitas a los cárceles, hospicios y

colegios.

Para mañana viernes se anuncian carreteras en patines por las calles centrales y una competencia de go-kart, seguida de un foro sobre la polémica obra teatral "La Pasión Según San Jaime", para terminar a las 17 horas en el Gimnasio con un "Remate de la Casa Central de la Universidad Católica".

En la mañana viernes se

anuncian carreteras en patines

por las calles centrales y

una competencia de go-kart,

seguida de un foro sobre la

polémica obra teatral "La Pa-

sión Según San Jaime", para

terminar a las 17 horas en el

Gimnasio con un "Remate de la

Casa Central de la Uni-

versidad Católica".

En la mañana viernes se

anuncian carreteras en patines

por las calles centrales y

una competencia de go-kart,

seguida de un foro sobre la

polémica obra teatral "La Pa-

sión Según San Jaime", para

terminar a las 17 horas en el

Gimnasio con un "Remate de la

Casa Central de la Uni-

versidad Católica".

En la mañana viernes se

anuncian carreteras en patines

por las calles centrales y

una competencia de go-kart,

seguida de un foro sobre la

polémica obra teatral "La Pa-

sión Según San Jaime", para

terminar a las 17 horas en el

Gimnasio con un "Remate de la

Casa Central de la Uni-

versidad Católica".

En la mañana viernes se

anuncian carreteras en patines

por las calles centrales y

una competencia de go-kart,

seguida de un foro sobre la

polémica obra teatral "La Pa-

sión Según San Jaime", para

terminar a las 17 horas en el

Gimnasio con un "Remate de la

Casa Central de la Uni-

versidad Católica".

En la mañana viernes se

anuncian carreteras en patines

por las calles centrales y

una competencia de go-kart,

seguida de un foro sobre la

polémica obra teatral "La Pa-

sión Según San Jaime", para

terminar a las 17 horas en el

Gimnasio con un "Remate de la

Casa Central de la Uni-

versidad Católica".

En la mañana viernes se

anuncian carreteras en patines

por las calles centrales y

una competencia de go-kart,

seguida de un foro sobre la

polémica obra teatral "La Pa-

sión Según San Jaime", para

terminar a las 17 horas en el

Gimnasio con un "Remate de la

Casa Central de la Uni-

versidad Católica".

En la mañana viernes se

anuncian carreteras en patines

por las calles centrales y

una competencia de go-kart,

seguida de un foro sobre la

polémica obra teatral "La Pa-

sión Según San Jaime", para

terminar a las 17 horas en el

Gimnasio con un "Remate de la

Casa Central de la Uni-

versidad Católica".

En la mañana viernes se

anuncian carreteras en patines

por las calles centrales y

una competencia de go-kart,

seguida de un foro sobre la

polémica obra teatral "La Pa-

sión Según San Jaime", para

terminar a las 17 horas en el

Gimnasio con un "Remate de la

Casa Central de la Uni-

versidad Católica".

En la mañana viernes se

anuncian carreteras en patines

por las calles centrales y

una competencia de go-kart,

seguida de un foro sobre la

polémica obra teatral "La Pa-

sión Según San Jaime", para

terminar a las 17 horas en el

Gimnasio con un "Remate de la

Casa Central de la Uni-

versidad Católica".

En la mañana viernes se

anuncian carreteras en patines

por las calles centrales y

una competencia de go-kart,

seguida de un foro sobre la

polémica obra teatral "La Pa-

sión Según San Jaime", para

terminar a las 17 horas en el

Gimnasio con un "Remate de la

Casa Central de la Uni-

versidad Católica".

En la mañana viernes se

anuncian carreteras en patines

por las calles centrales y

una competencia de go-kart,





JERUSALEM, Israel. Soldados israelíes montan guardia en dieciséis emplazamientos para proyectiles cohete, que fueron empleados por guerrilleros árabes en el primer ataque a la ciudad de Jerusalén desde la guerra relámpago de 1967.

## Un Corazón Mecánico de 8 Millones de Dólares

● Energía nuclear permitirá este prodigo

WASHINGTON, 27 (UPI) — Un científico del servicio del gobierno expresó su convicción de que mediante la signación de fondo adecuado podría desarrollarse dentro de cuatro o cinco años un corazón artificial impulsado por energía nuclear.

El Director de la División de Desarrollo de Isótopos en la Comisión de Energía Atómica, E. Eugene Fowler, precisó que la preparación y los estudios previos costarían menos de seis millones de dólares.

Las estimaciones de Fowler fueron formuladas durante una audiencia a puertas cerradas celebrada en mayo con una subcomisión de la

Comisión de Asignaciones de la Cámara de Representantes, pero su testimonio, sin embargo, no se dio a conocer hasta hoy.

Fowler recordó que el doctor Denton Cooley y su colega argentino Domingo Liotta utilizaron en el Hospital Episcopal de St. Luke en Houston (Texas), un corazón mecánico para mantener temporalmente vivo a un paciente hasta que pudiera encontrarse el donante de un corazón humano.

Fowler señaló que dicho corazón tenía una fuente exterior de energía del tamaño de una consola y precisó que el órgano artificial por él propugnado sería totalmente traspantable, sin necesidad de energía exterior.

terior, restableciendo así la completa movilidad de los pacientes.

La Comisión de Energía Atómica está desarrollando una fuente de calor a base de isótopos nucleares mientras que el Instituto Nacional inició la etapa de diseñar y fabricar un motor modelo, cuyo costo, Fowler calcula de 750 mil a 800 mil dólares, así como un prototipo de corazón nuclear que costaría unos cinco millones de dólares.

Preguntado si se sentía optimista sobre el éxito final, Fowler observó que siendo las enfermedades del corazón la causa principal de muertes en los Estados Unidos, "deberíamos avanzar hasta que algo nos diga que no podemos desarrollar tal artefacto."

Aclararon que los ex miembros del Vietcong se mantienen en campamentos de prisioneros en Danang, Bien Hoa, Cañto, Pleiku y Phuquoc. Alrededor de otros 22.000 comunistas se encuentran en los campos de prisión.

La "Orden de Lenin" Para Gustav Husak.

MOSCÚ, 27 (UPI) — Oficialmente se anunció esta noche que la orden de Lenin ha sido concedida a Gustav Husak, el Primer Ministro del Partido Comunista checoslovaco.

La Orden de Lenin se concede generalmente a los líderes de partidos gobernantes en otros países, pero nunca se otorgaría a una persona que no tuviera la plena confianza del Kremlin.

La condecoración más alta que otorga el Kremlin es la de "Héroe de la Unión Soviética", que se concede por actos de heroísmo excepcional e incluye automáticamente la orden de Lenin.

Entre los pocos extranjeros que han recibido la Orden de Héroe de la Unión Soviética figuran Walter Ulbricht, el Jefe del Partido Comunista de Alemania Oriental, y Fidel Castro, el Primer Ministro cubano.

Husak, según informó la Agencia TASS, se hizo acreedor a la distinción por su participación en el levantamiento eslovaco contra las fuerzas nazi de ocupación en agosto de 1944.

Sigue Tensión en Irlanda del Norte

BELFAST, AGOSTO 27 (UPI) — El Ministro del Interior de Gran Bretaña, James Callaghan, declaró hoy "Irlanda e inequivocablemente" que su Gobierno no cederá Irlanda del Norte a la República Irlandesa del sur.

El alto funcionario, quien inició una visita de tres días a los seis condados del norte para informarse sobre los incidentes entre los protestantes y la minoría católica, sostuvo que la frontera entre las dos regiones irlandesas permanecerá inalterada mientras así lo quieran el parlamento y la población de la zona septentrional.

Mientras Callaghan mantenía los primeros contactos y anunció que se entrevistaría con el dirigente máximo de los extremistas protestantes, el reverendo Ian Paisley, el Primer Ministro de Irlanda del Norte, James Chichester-Clark, designaba un tribunal especial, formado por dos protestantes y un católico, para investigar los recientes desórdenes.

La constitución del tribunal fue aprobada por el parlamento, que le otorgó facultades especiales para imponer la comparecencia de los testigos que cite a declarar.

El cuerpo, presidido por Sir Leslie Scarman, miembro del Tribunal Supremo de Irlanda del Norte, deberá determinar las causas de los desórdenes desencadenados.

MADISON, Wisconsin. Jóvenes y estudiantes universitarios insultan y apedean al ex Secretario de Estado, Dean Rusk, cuando éste llega a la Universidad para asistir a la ceremonia de graduación del año universitario.

a la Universidad para asistir a la ceremonia de graduación del año universitario.

de JOSE BOCHIERI CARDONE, en

BANDERA 646 - 572

DONDE LE ATENDERAN LOS MEJORES VENDEDORES DE LA CAPITAL, MOSTRANDOLE CASIMIRES DE PRIMERA A LOS MAS VENTAJOSOS PRECIOS...

PARA CADA GUSTO HAY:

OVILEN - POLYESTER  
SUPER DORADO  
OVEJA TOME  
SUPER OVEJA

PAÑOS  
OVEJA  
TOME  
100% LANA

## Murió ex Presidente de Sudán

EL CAIRO, 27 (UPI) — El ex Presidente del Sudán Ismail El Azhari, que fue el primer jefe de gabinete de la Nación, falleció anoche víctima de una afección cardíaca, según anuncio la radio, Omdurman.

La radioemisora dijo que el actual régimen sudanés recurrió a varios cardiólogos para que atendiesen a Azhari, de 71 años de edad, que fue depuesto como presidente del Consejo Supremo mediante el Golpe Militar el 25 de mayo último, pero que el estadista falleció antes que los médicos llegasen al hospital de Jartum donde se hallaba recluido.

Azhari encabezó el partido unión nacionalista en la campaña que culminó con la independencia del Sudán y a veces se le llamó el "Padre del Sudán Moderno".

Voceros de la embajada sudanesa en Kampala (Uganda), dijeron que el exfrente interno la semana pasada poco después del entierro de su hermano. Durante el fin de semana última experimentó alguna mejoría, pero sufrió un ataque cardíaco ayer por la tarde y murió horas después.

## Vietcongs Prisioneros Liberados

SAIGON, 27 (UPI) — El Gobierno dejó mañana en libertad a 44 prisioneros del Vietcong en gesto "humanitario" que premiará el arrepentimiento de los ex guerrilleros. Según dijeron hoy voceros oficiales.

Entre tanto, se anunció que el último contingente de los 25.000 soldados norteamericanos retirados en Vietnam del Sur saldrá en breve del país.

Los portavoces de Saigón dijeron que los prisioneros a ser liberados "sabían que habían mal en luchar del lado comunista" y quedaron ahora en disposición de volver a sus respectivas aldeas en todo Vietnam del Sur.

Aclararon que los ex miembros del Vietcong se mantienen en campamentos de prisioneros en Danang, Bien Hoa, Cañto, Pleiku y Phuquoc. Alrededor de otros 22.000 comunistas se encuentran en los campos de prisión.

## La "Orden de Lenin" Para Gustav Husak.

MOSCÚ, 27 (UPI) — Oficialmente se anunció esta noche que la orden de Lenin ha sido concedida a Gustav Husak, el Primer Ministro del Partido Comunista checoslovaco.

La Orden de Lenin se concede generalmente a los líderes de partidos gobernantes en otros países, pero nunca se otorgaría a una persona que no tuviera la plena confianza del Kremlin.

La condecoración más alta que otorga el Kremlin es la de "Héroe de la Unión Soviética", que se concede por actos de heroísmo excepcional e incluye automáticamente la orden de Lenin.

Entre los pocos extranjeros que han recibido la Orden de Héroe de la Unión Soviética figuran Walter Ulbricht, el Jefe del Partido Comunista de Alemania Oriental, y Fidel Castro, el Primer Ministro cubano.

Husak, según informó la Agencia TASS, se hizo acreedor a la distinción por su participación en el levantamiento eslovaco contra las fuerzas nazi de ocupación en agosto de 1944.

## Sigue Tensión en Irlanda del Norte

BELFAST, AGOSTO 27 (UPI) — El Ministro del Interior de Gran Bretaña, James Callaghan, declaró hoy "Irlanda e inequivocablemente" que su Gobierno no cederá Irlanda del Norte a la República Irlandesa del sur.

El alto funcionario, quien inició una visita de tres días a los seis condados del norte para informarse sobre los incidentes entre los protestantes y la minoría católica, sostuvo que la frontera entre las dos regiones irlandesas permanecerá inalterada mientras así lo quieran el parlamento y la población de la zona septentrional.

Mientras Callaghan mantenía los primeros contactos y anunció que se entrevistaría con el dirigente máximo de los extremistas protestantes, el reverendo Ian Paisley, el Primer Ministro de Irlanda del Norte, James Chichester-Clark, designaba un tribunal especial, formado por dos protestantes y un católico, para investigar los recientes desórdenes.

La constitución del tribunal fue aprobada por el parlamento, que le otorgó facultades especiales para imponer la comparecencia de los testigos que cite a declarar.

El cuerpo, presidido por Sir Leslie Scarman, miembro del Tribunal Supremo de Irlanda del Norte, deberá determinar las causas de los desórdenes desencadenados.

Los adelantos dijeron que alrededor de 500 congresales de todo el país se darán cita en esta ciudad para debatir los problemas inherentes al gremio, especialmente sobre la previsión de los empleados, escalafones, programas habitacionales, servicio médico y asistencia.

En este mismo Congreso se procedió finalmente a elegir la mesa directiva nacional para el próximo período.

## Construyen Nuevo Edificio Para Liceo de Niñas

LOS ANGELES. Se iniciaron las obras de construcción de la segunda etapa del Liceo de Niñas de esta ciudad, obras que cubrirán una superficie de 2.580 metros cuadrados.

Para levantar el nuevo edificio, que consulta un gran número de salas de clases y otras dependencias, será necesario demoler el antiguo edificio ubicado junto al pabellón ya en uso de ese establecimiento.

El liceo quedará con frente a la Avenida Ricardo Vicuña y a la calle San Martín, llegando hasta la Escuela Técnica Femenina.

## Amplio Apoyo al Festival Coral

CHILLAN. En el Salón Rojo de la Intendencia se llevó a efecto una importante reunión con el fin de programar el 6º Festival Nacional de Coros que organiza la Federación de Coros de Chile.

Todos los organismos representativos de la ciudad ofrecieron su más amplia colaboración para la realización de este festival que se realizará el 31 de octubre y 1º y 2 de noviembre en esta ciudad.

La reunión fue presidida por el Intendente Roberto Casanova, contándose en esta oportunidad con la presencia del presidente nacional de la Federación de Coros de Chile, Sergio Barria, además del presidente provincial de Coros, Mario H. Maureira.

Barria, a su regreso a Santiago, se comprometió a hablar con el Presidente de la República y con el Ministro del Interior para invitarlos a la inauguración oficial del festival.

El Consejo Nacional de la Federación de Coros de Chile y el Comité Ejecutivo del Sexto Festival quedaron reconocidos de la favorable acogida que se les dispensó en esta reunión, lo que lógicamente augura un relevante éxito al Festival Nacional de Coros que se llevará a efecto en esta ciudad.

## Inspectores Fiscalizarán Infracciones al Tránsito

LOS ANGELES. Una ofensiva a fondo para detectar las infracciones a las Ordenanzas del Tránsito vigentes, iniciaron funcionarios de la Municipalidad de esta ciudad.

La Corporación Edilicia, designó días atrás inspectores del tránsito a fin de agilizar la fiscalización de las disposiciones vigentes, que a juicio de las autoridades comunales son violadas constantemente por conductores de vehículos tanto de la loco móvil colectiva como la particular.

El decreto respectivo autoriza y ordena a los inspectores de fiscalización de los reglamentos del tránsito en calles caminos y demás lugares de uso público tanto urbano como rurales.

Los partes o denuncias serán pasadas al Juzgado de Policía Local, organismo que aplicará las sanciones que corresponden.

En una inspección preparatoria, los inspectores pudieron comprobar en no más de 20 minutos cerca de 15 infracciones.

A la presente medida, se agregarán otras destinadas a ordenar el tránsito en la ciudad. La nueva Ordenanza del Tránsito está ya casi terminada y los semáforos adquiridos están en su etapa final de instalación.

## En Nacimiento:

## En Noviembre Quedaría Terminado el Liceo

NACIMENTO. De continuar el ritmo de trabajo, en el mes de noviembre próximo finalizará la construcción del nuevo liceo de esta ciudad.

La obra gruesa está ya terminada, y la celeridad que se ha impuesto a los trabajos ha permitido a la firma constructora cumplir con todos los plazos fijados.

De esta manera, el plantel podrá recibir para el próximo año escolar 480 alumnos, lo que significa un buen número de funcionarios para esta ciudad.

El edificio cuenta con varias dependencias que no serán dedicadas propiamente a la docencia escolar sino que servirán para militarizar clases especializadas.

La forma como está distribuido el colegio, según los planos, hará posible un desenvolvimiento normal y cómodo de la vida escolar.

## Voluntarias Celebran Semana de Aniversario

CURICO. Se inició en esta ciudad la celebración de la Semana de las Voluntarias del Hospital, entidad que se extiende a través de todo el país, realizando una intensa labor en beneficio de los asilados en los diferentes centros asistencia.

La institución tiene 22 filiales a lo largo del país, siendo la de esta ciudad una de ellas. La organización a nivel nacional fue fundada el 4 de Octubre de 1962.

La filial de Curicó cumple ahora cinco años de existencia de fructífera labor asistencial, destacándose entre las principales la que realiza en la Sección Pediatría, en la Maternidad y en las salas Purísima, San Salvador y San Félix y Sección Bronco Pulmonar.

Actualmente preside esta institución María Meza de Sepúlveda y bajo su dirección se elaboró un intenso programa de festejos que finaliza el próximo viernes 29, con un te de camaradería que será servido en el Hotel Turismo de esta ciudad y al cual pueden adhacerse todas las personas que lo deseen.

Este día, en horas de la mañana se realizarán los actos de inauguración propiamente tal. Entrega por parte de la firma constructora, recepción, asistencia de autoridades y público y numerosos artistas.

Es muy posible que concurre a esta ceremonia el Director General de Arquitectura y altos funcionarios de la Dirección de Deportes del Estado.

A las 15 horas, se realizarán encuentros de basquetbol siendo muy probable que participe en esta oportunidad la Selección de Valdivia que enfrentará al quinteto representativo de Osorno.

El curso será dictado por el profesor Romualdo de la Horra.

Los participantes que logren ser aprobados, recibirán sus respectivos documentos que lo acrediten y pasarán a incorporarse como corresponde en el escalafón de los entrenadores nacionales.

La matrícula se recibe diariamente en las oficinas de la Gobernación, lugar donde se proporcionan todos los antecedentes relativos a este curso que ha logrado despertar un inmenso interés entre los aficionados a este deporte, asegurándose desde ya un completo éxito.

## Congreso Nacional de Empleados Habrá en Puerto Varas

PUERTO VARAS. La Asociación de Básquetbol de esta ciudad se encuentra organizando un curso de monitores que se llevará a efecto el próximo mes de septiembre y en el cual podrán matricularse incluso profesores de provincias vecinas.

Este curso se lleva a efecto con el patrocinio de la Dirección de Deportes del Estado, la Federación de Básquetbol de Chile y el Ministerio de Educación.

El curso será dictado por el profesor Romualdo de la Horra.

Los participantes que logren ser aprobados, recibirán sus respectivos documentos que lo acrediten y pasarán a incorporarse como corresponde en el escalafón de los entrenadores nacionales.

La apertura se realiza diariamente en las oficinas de la Gobernación, lugar donde se proporcionan todos los antecedentes relativos a este curso que ha logrado despertar un inmenso interés entre los aficionados a este deporte.

Los adelantos dijeron que alrededor de 500 congresales de todo el país se darán cita en esta ciudad para debatir los problemas inherentes al gremio, especialmente sobre la previsión de los empleados, escalafones, programas habitacionales, servicio médico y asistencia.

# Resultados Generales Hipódromo Chile

PRIMERA CARRERA. 10a. serie 1.400 metros.

- (1) Eko 48 por Mister y La Vienesa del Stud "Melita"  
 (2) Claveria Bol. 6564  
 (3) Kismet 54 R. Soto Bol. 10.308 Pag. 6.20  
 (4) Nagano 52 D. Muñoz Bol. 16.  
 (5) Nagano 52 D. Muñoz Bol. 16.335 Pag. 3.90  
 (6) Campito 53 H. Olguín Bol. 10.913 Pag. 9.90  
 (7) Rockette 48 L. Caroza Bol. 6228 Pag. 10.30  
 (8) Fufurito 47 P. Bustos Bol. 2526 Pag. 25.40  
 (9) Sol de Chile 52 L. Murillo Bol. 3548 Pag. 18.10  
 (10) Le Favos 47 L. Rivera Bol. 1204 Pag. 53.20  
 (11) Marival 51 J. Castillo Bol. 14.886 Pag. 13.10  
 (12) Marival 51 J. Castillo Bol. 3847 Pag. 16.60  
 (13) Lady Patricia 48 J. M. Aravena Bol. 1629 Pag. 39.30  
 (14) El Toque 53 S. Pradella Bol. 9077 Pag. 7.10  
 (15) Walkin 52 O. Escobar Bol. 9091 Pag. 7.00  
 (16) La Verda 53 J. Marin Bol. 2809 Pag. 22.80

Total jugado 88.963 boletos.

Ganada por 1/4 cpo. el 3<sup>a</sup> a 2 cpos. el 4<sup>a</sup> a 2 1/4 cpo. el 5<sup>a</sup> a 2 1/2 cpo. Tiempo 1.26.3/5. Corrieron todos Prep. Demostenes. Div. E<sup>a</sup> 9.80 E<sup>b</sup> 2.70 E<sup>c</sup> 1.90 E<sup>d</sup> 1.80 Div. Viña E<sup>e</sup> 0.310 E<sup>f</sup> 2.10 E<sup>g</sup> 2.20.

DESARROLLO. Eko asumió el mando seguido por Lea, Lady Patricia, Salto, Sol de Chile, Kismet y Nagano. Se mantuvo en esa posición hasta la meta.

SEGUNDA CARRERA. Condicionada 1.200 metros.

- (1) Lasita 54 Por Lasr Order y Arpona del Stud "L. Yáñez" Bol. 1.150  
 (2) Nambira 50 J. Marin Bol. 6.973 Pag. 6.20  
 (3) Claudia Llorena 54 E. Soto Bol. 19.422 Pag. 2.20  
 (4) Ojos Verdes 54 G. Saavedra Bol. 1.280 Pag. 33.70  
 (5) Lloronita 54 D. Muñoz Bol. 13.471 Pag. 3.20  
 (6) Vispera 50 J. Muñoz Bol. 1.342 Pag. 32.10  
 (7) Poachita 53 O. López Bol. 2.560 Pag. 16.90  
 (8) Casabiana 52 L. Murillo Bol. 6.490 Pag. 6.60  
 (9) Astoria 50 L. Muñoz Bol. 684 Pag. 6.10  
 (10) Apia 54 Castillo Bol. 2.863 Pag. 15.10  
 (11) Walle 50 V. Ubilla Bol. 1.098 Pag. 39.30  
 (12) Pickite 54 S. Vázquez Bol. 2.440 Pag. 17.70  
 (13) Bellonita 50 J. Tapia Bol. 146 Pag. 295.20

Total de boletos vendidos 59.919

NADA por 2 cpo. el 3<sup>a</sup> a 1/2 cpo. el 4<sup>a</sup> a 3 cpo. el 5<sup>a</sup> a 1 cpo. Tiempo 1.14. Prep. H. Miranda. Retirada (8). Div. E<sup>a</sup> 37.50 E<sup>b</sup> 20.10 Div. Viña E<sup>c</sup> 38.30.7.20.

DESARROLLO. Nambira surgió en punta vigilada por Poachita, Apia, Vispera y Lloronita. Faltando 200 metros superando fácilmente a la puntera.

TERCERA CARRERA. 3a. serie 1.400 metros.

- (1) GREEN SEA, 53 por Greenhill y Cuculi del Stud "J. N. González" Bol. 9.064  
 (2) Matizado 50 D. Sagardia Bol. 8.628 Pag. 8.80  
 (3) Chollino 52 J. M. Aravena Bol. 17.458 Pag. 4.20  
 (4) El Negro 53 S. Vásquez Bol. 7.057 Pag. 10.50  
 (5) Tracy 52 S. Azocar Bol. 13.428 Pag. 5.50  
 (6) Badulaque 56 J. Pacheco Bol. 10.051 Pag. 7.40  
 (7) Ponciano 53 C. Ojeda Bol. 5.194 Pag. 14.20  
 (8) Cagante 52 J. Tapia Bol. 944 Pag. 78.30  
 (9) Molinete 52 M. Guajardo Bol. 11.782 Pag. 6.30  
 (10) Bo m. 54 E. Soto. 1.791 Pag. 41.30  
 (11) Pinchita 53 J. Sefinas Bol. 5.086 Pag. 14.50  
 (12) Senador 56 D. Cerda Bol. 2.861 Pag. 25.80  
 (13) Chantante 52 L. Murillo Bol. 1.479 Pag. 50.10  
 (14) Chantante 52 L. Murillo Bol. 1.479 Pag. 50.10  
 (15) La Dona 52 M. Ruiz Bol. 3.504 Pag. 21.10  
 (16) Visperina 53 E. López Bol. 2.194 Pag. 33.70  
 (17) Alma Mia 53 J. Tora Bol. 2.189 Pag. 33.80

NADA por 3/4 cpo. el 3<sup>a</sup> a 4 cpo. el 4<sup>a</sup> a 3/4 cpo. el 5<sup>a</sup> a 1/2 cpo. Tiempo 1.14. Prep. F. Castro. Retirada (8). Div. E<sup>a</sup> 28.20 E<sup>b</sup> 2.60 E<sup>c</sup> 2.50 Div. Viña E<sup>d</sup> 4.70.2.40.2.80.

DEFINIDAS las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

al televisor. Definitivas las posiciones Vespertino tomó la raya. En su siga quedaron Green Sea, Alma Mia, Pinchita y Badulaque. A la entrada de la recta se avanzó a la primera ubicación, logrando holgado

&lt;p

Las oportunidades del dia en pocas palabras - Ordene su aviso económico al fono 88607

## 15 BICICLETAS Y TRICICLOS

FABRICAMOS triciclos de reparto especiales con bandera, ruedas altas 26 x 225 reforzados Rueda Baja 20 x 225 Alta 26 x 225 Bicicletas, de Reparto. Armadura Internacional. Exposición 348.

GRAN LIQUIDACION Triciclos de reparto, bicicletas chicas y grandes, repuestos importados, grandes facilidades. Liquidación Total, traga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 2610. Importadora "Cycles Victoria".

## 37 NOTIFICACIONES

NOTIFICACION: Juzgado de Letras en Lo Civil, Buin. Causa 13.370, caratulada "CORPORACION DE SERVICIOS HABITACIONALES con COMUNIDAD FERNANDO CUEVAS", dictó Resolución 1° Agosto 1969, dispuso que: Inmueble se encuentra ubicado Población declarada irregular "denominada" "COMUNIDAD FERNANDO CUEVAS" en la parcela 256, calle 12, Lo Ofreto con camino longitudinal Sur, Comuna Paine, Departamento Maipo, Provincia Santiago, inscrito a Fs 208 N°102 Registro Propiedades Conservador Bienes Raíces Maipo correspondiente año 1964. Propietario del Inmueble es propia comunidad de pobladores, cuya individualización no se precisa mayormente en el respectivo Decreto. Facultase Corporación Servicios Habitacionales a asumir administración incautamiento y disposición, bajo inventario, bien inmueble en que se encuentra ubicada la Población, de aquellos destinados uso y beneficio población y demás destinados obras de urbanización, disponiendo

auxilio pública, como sola exhibición copia autorizada esta Resolución. Adviertese pobladores y público general no deben pagar precios saldos de precios ni celebrar actos o contratos con propietarios o loteadores, relacionados población declarada irregular, no pena nulidad dichos pagos, actos o contratos. Pobladores hayan celebrado actos o contratos finalidad obtener título definitivo dominio de sitios lotes "Comunidad Fernando Cuevas" disponen plazo tres meses contado notificación esta Resolución para concursar Sección Lotes Irregulares Corporación Servicios Habitacionales Santiago, con documentos justificativos sus derechos otorgables título definitivo de dominio.

Designa: Diario La Nación para notificaciones hayan de practicarse en estos autos. Inscribase presente Resolución Registro Interdicciones y Prohibiciones Enajenar Conservador Bienes Raíces Maipo, cuyo radio jurisdiccional se encuentra ubicado inmueble. Primer Otros por acompañados los documentos, con citación Segundo y Tercero, como se pide: Cuarto téngase presente. Papel simple demandante y E\$1.91 demandada. Cuenta indeterminada. SECRETARIO. C 28-37

NOTIFICACIÓN En juicio bienes Julio Schedel y Federica Cohen que conoce árbitro Arnoldo Doyseye Jolland, abogado Agustín Insuza Fuentes solicita tenga por acompañado inventario solemne protocolizado bienes heredianos y otros, solicita citación comparendo fin de designar Administrador pro-indiviso dichos bienes. Árbitro proveyó Santiago 26 de Agosto 1969. A lo principal, 1, como se pide, otros, accédate, fijándose al efecto día 9 de setiembre próximo, 18 horas. Arnoldo Doyseye, Árbitro. Luis Manterola, Actuario.

A 30/37

## 38 POSESIONES EFECTIVAS

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Rosa Amelia García Palma a Mario René García. Secretario. A 28-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Rodríguez de la Sotta a Graciela, Olga y Renato Rodríguez de la Sotta. A 28-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Juan Mackay Biggs y Alicia Isabel Searle Leigh a Brownlow, María Isabel Ruby, Majone Irene, Luis Gordon, Rosa Sybella y Miriam Mackay Searle. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas. Secretario. A 28-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Mario Capellini Jones a María Isidora y Consuelo del Carmen Capellini Guerreo, sin perjuicio derechos cónyuge Teresa Guerreiro Urrutia. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas. Secretario. A 28-38

Quinto Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Hugo Germán Campos Aguilera y Del Carmen Jiménez a Delia María Soledad Campos Cárceno. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas. Secretario. A 28-38

QUINTO Juzgado Civil, Causa 28 actual, 15 horas, parientes Olga Chagra Haddad fin deliberar su cura. Secretario. A 28-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Enrique Feuerstein Polanco a cónyuge Melania Loreto Opitz Billeke, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas. Secretario. A 27-38

JUZGADO Letras Buin concedió posesión efectiva herencia testamentaria quedada fallecimiento Amadeo del Prado de la Vega hija legítima: Amado Nelson y Jorge Fernando del Prado Silva; a hijo natural menor edad Marcelo Julián del Prado Mayo; a Julia Mayo Moreno calidad heredera testamentaria, sin perjuicio eventuales derechos que cónyuge sobreviviente Lila Elena Silva Aránguiz pudiera tener. Practicaré inventario solemne dia 29 Agosto 1969 a nueve horas. Secretario. A 28-38

SOLICITA autorización para traslado de derechos de aguas y cambio de la bocatoma del canal que indica: Señor Intendente de Santiago, Jacinto Girardi Fontana, industrial, domiciliado para estos efectos, en Agustinas 1022, oficina 828, en su calidad de Presidente de la Asociación de Canillistas del Canal "La Dehesa", según acredita con el documento que acompaña, al señor Intendente de Santiago, dice: La Asociación de Canillistas Canal "La Dehesa", distribuye entre sus asociados las aguas correspondientes a los derechos que tienen en la Primera Sección del Río Mapocho y las que les corresponden en el Estero El Arrayán. Estas últimas las recibe de medio del Canal Lo Barnechea que a su vez las extrae del estero y que corresponden a 3.000 acciones de esta última. El Canal La Dehesa tiene su bocatoma en el río Mapocho, más o menos 100 metros aguas arriba de la desembocadura del estero El Arrayán, por lo cual el Canal cruza el cauce de este a unos 50 metros antes de confluencia. Por lo tanto, en este punto es posible captar las aguas que actualmente se reciben por medio del Canal Lo Barnechea, cuyas 5.000 acciones corresponden a 3.424 acciones o partes del Estero El Arrayán. Ambos canales corren paralelos en cierta parte de su recorrido y con el fin de no continuar usando dos cauces, la Asociación que representa viene en solicitar la autorización correspondiente para trasladar los derechos de agua de El Arrayán, desde la bocatoma del Canal Lo Barnechea, al punto del cruce del Canal La Dehesa, que está ubicado a más o menos 2.200 metros aguas abajo, siguiendo el curso del estero. En este punto es posible captar las aguas que actualmente se reciben por medio del Canal Lo Barnechea, ambos canales corren paralelos en cierta parte de su recorrido y con el fin de no continuar usando dos cauces, la Asociación que representa viene en solicitar la autorización correspondiente para trasladar los derechos de agua de El Arrayán, desde la bocatoma del Canal Lo Barnechea, al punto del cruce del Canal La Dehesa, que está ubicado a más o menos 2.200 metros aguas abajo, siguiendo el curso del estero. En este sector del estero no existe bocatoma ni se recibe aguas. El traspaso de la bocatoma no requerirá efectuar obras, puesto que en el punto del cruce del Canal La Dehesa están construidas obras permanentes de concreto, con barrera-verdeadero y compuertas de captación y desripiadoras. Por tanto, al señor Intendente rogamos, en mérito de todo lo expuesto, lo señalado en los arts. 23 y 257 y siguientes del C. de Aguas, tener por presentada solicitud de autorización definitiva para que la Asociación de Canillistas del Canal La Dehesa, traslade desde el Canal Lo Barnechea derivado del Estero El Arrayán, al Canal La Dehesa, los derechos correspondientes a 132.4 acciones de las 1.000 en que se divide el Estero, con bocatoma ubicada en la ribera poniente del estero, a 50 metros aguas arriba de su desembocadura i en el río Mapocho en el actual punto de cruce del cauce por el Canal La Dehesa. Que dicha autorización tenga el carácter de definitiva por existir una bocatoma con obras de concreto, de barrera-verdeadero en el estero y compuertas de fierro, desripiadora y de toma, por medio de la cual el Canal La Dehesa recibe las aguas que llegan al río Mapocho y que conforme lo dispuesto en el art 261 del C de Aguas se ordene efectuar una publicación de esta solicitud por dos veces en dos diarios distintos de la Comuna de Santiago, matutinos y de formato grande.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Sara Aurelia Merino Merino a Blanca Rosa Pacheco Merino. Secretario. A 28-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Elena Pizarro Pozzuoli a Ana Teresa, Camilo Enrique Matías, Matías Humberto y Olga Elena Pizarro Pastor. Secretario. A 27-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Rosenmann Levin a Bertha y Salomón Zalmen Rosenmann Teplizky, sin perjuicios derechos cónyuge Luisa Teplizky Ancelovici. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas. Secretario. A 28-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Luis Rosenmann Levin a Bertha y Salomón Zalmen Rosenmann Teplizky, sin perjuicios derechos cónyuge Luisa Teplizky Ancelovici. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas. Secretario. A 28-38

CUARTO Juzgado de Menores de Santiago cita audiencia a parientes de los menores Quiriz Hernández, María y otros para el tres de Septiembre próximo a las 18 P.M. a fin de resolver sobre su curatela. El Secretario. A 28-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Pedro Simkins Trabucco a Sara Adriana Luisa, Gloria Carmen Julia, y María Inés Simkins Valenzuela, sin perjuicios derechos cónyuge Julia Valenzuela Jofiat. Secretario. A 30-38

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Francisco Castillo Maldonado y Carmela Rocco González a María Olimpia Trinidad, Javier Hernes Dioniso, Carlos Francisco José, María Judith Elena, María Nidia Teresa y Roberto Antonio Castillo Rocco. Secretario. A 30-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlos Arturo Correa Ávila a Magdalena Amalia y Carlos Tomás Correa Vives, Francisco Javier Garmet Correa y Andrés Correa Cubillos. Secretario. A 30-38

PRIMER Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carlota Arturo Correa Ávila a Juan Francisco Vives, Francisco Javier Garmet Correa y Andrés Correa Cubillos. Secretario. A 30-38

NUERO Corredor de Propiedades. El Ministerio de Economía y Comercio autorizó bajo Inscripción N° 1.515, como Corredor de Propiedades, al Perito Contador Judicial Sr. Osvaldo Sepúlveda Otárola. Z 29-38

TERCER Juzgado Civil Santiago. Posesión efectiva Cumming, Juanita. Muestra actual amplio inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas. Secretario. A 29-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Juan Mackay Biggs y Alicia Isabel Searle Leigh a Brownlow, María Isabel Ruby, Majone Irene, Luis Gordon, Rosa Sybella y Miriam Mackay Searle. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas. Secretario. A 29-38

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cauquén concedió posesión efectiva de la herencia intestada de don Rafael Blanco Contreras a sus hijas María Elisa, Alicia del Tránsito y Eliana del Carmen Blanco Palomino, sin perjuicio derechos cónyuge Teresita Guerreiro Urrutia. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas. Secretario. A 29-38

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cauquén de Santiago. Por auto de 19 de agosto de 1969, concedé la posesión efectiva de la herencia intestada de don Zoila Iluminada Benítez Lugo viuda de Narancio, a sus herederos Oscar Sergio, Pedro Fernando Sergio, Hugo Llano del Carmen y Julio Edgardo Narancio Benítez. Secretario. Z 29-38

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Hugo Germán Campos Aguilera y Del Carmen Jiménez a Delia María Soledad Campos Cárceno. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas. Secretario. A 29-38

Quinto Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Hugo Germán Campos Aguilera y Del Carmen Jiménez a Delia María Soledad Campos Cárceno. Inventario solemne practicaré 28 actual, 15 horas. Secretario. A 29-38

## GUIA DE LOS ANUNCIOS CLASIFICADOS

## El campo y sus necesidades.

- 1. Agrícolas e implementos afines.
- 2. Viveros.
- 3. Arboles y plantas. Cíadens.
- 4. Aves, animales y pájaros y huevos.
- 5. Frutos del país. Bodegas, Ferias y Mercados.

## Vehículos Motorizados y Garajes.

- 6. Automóviles compran.
- 7. Automóviles venden.
- 8. Camiones, camionetas, lierres y buses compran.
- 9. Camiones, camionetas, lierres y buses venden.
- 10. Automóviles oriunda.
- 11. Carga y mudanzas.
- 12. Gárgenes y repuestos.
- 13. Escuelas de choferes y mecánicos.
- 14. Motos, motonetas y accesorios.
- 15. Bicicletas y triciclos.
- 16. Arriendos buscados.
- 17. Arriendos ofrecidos.

## Arriendos.

- 18. Piezas c/ sin pensión.
- 19. Hoteles y residencias.
- 20. Oficinas locales y negocios.
- 21. Sitios, fundos, chacras y parcelas.
- 22. Propiedades venden.

## Artículos para regalos.

- 23. Boutiques y casas de regalos.
- 24. Antigüedades.
- 25. Juguetes.

## Construcción, Materiales y Herramientas.

- 26. Construcción y construcción.
- 27. Materiales de construcción.
- 28. Herramientas.
- 29. Sanitarios e instalaciones.

## La Casa y la Familia.

- 30. Decoración interiores.
- 31. Muebles, útiles, artefactos eléctricos.
- 32. Televisores, radios, discos y música en general.
- 33. Máquinas de coser, y otras.

## Arriendos.

- 34. Arriendos buscados.
- 35. Arriendos ofrecidos.

## Máquinas y maquinarias.

- 36. Máquinas de escribir.

## Educación e Instrucción.

- 37. Escuelas y colegios.
- 38. Movilización estudiantes.
- 39. Profesores de idiomas.
- 40. Cursos de recuperación y prácticas.

## Medicina.

- 41. Farmacias y laboratorios.

## Máquinas y maquinarias.

- 42. Fotografías, cine, y música.
- 43. Maquinaria industrial y motores eléctricos.
- 44. Electricidad y artículos eléctricos.
- 45. Fabricas y talleres diversos.

## Ofertas Laborales.

- 46. Ocupaciones ofrecen.
- 47. Ocupaciones buscan.

## Para la Mujer.

- 48. Peinados y belleza.
- 49. Tiendas y alta costura.

## Para el Hombre.

- 50. Sastretería y confecciones.
- 51. Organizaciones de edificios.

## Varios.

- 52. Citaciones Casas de Bienes.
- 53. Vehículo y turismo.
- 54. Pastelerías y fuentes de Soda.
- 55. Joyería y relojerías.
- 56. Filatelia, numismática y otras.
- 57. No clasificados.

## 19. Máquinas para oficinas y negocios.

- 58. Maquinaria industrial y motores eléctricos.
- 59. Electricidad y artículos eléctricos.
- 60. Fabricas y talleres diversos.

## Ofertas Laborales.

- 61. Ocupaciones ofrecen.
- 62. Ocupaciones buscan.

## Para la Mujer.

- 63. Peinados y belleza.
- 64. Tiendas y alta costura.

## Para el Hombre.

- 65. Sastretería y confecciones.
- 66. Organizaciones de edificios.

## Varios.

- 67. Citaciones Casas de Bienes.
- 68. Vehículo y turismo.
- 69. Pastelerías y fuentes de Soda.
- 70. Joyería y relojerías.
- 71. Filatelia, numismática y otras.
- 72. No clasificados.

## SUELLE OCURRIR



"Me niego a tomar partido en esto: ya te lo advierto cuando te casaste con este bríbón."

**RESOLUCION** Primer Juicio: Trabajo, 28 Agosto en domicilio de los Alceres N° 1118, ante Martillero Público Dr. Ravalan Valenzuela. Remate ejecutivo: Subastadas en juicio ejecutivo seguido por Servicio de Seguro Social contra deudor: Exped. Rol N° 76508, "Ind. Metalúrgica S.A.", Rep. Juan Palma, Caja. Los trastos: 580 piezas eléctricas, 8 interruptores de 2 interrupciones cada uno, 9 interruptores de 1 interrupción cada uno, dos tableros mármol, una mesa de marmol, con 2 interruptores cada uno, 8 mesas acumuladoras y 8 mesas instalaciones industriales, una luz y fuerza industrial, 800 calorías, con 2 impulsoras y quemadores, cada hornos: 10.000 litros capacidad petróleo, con motor impulsora, eléctrica, en número visibles; 8 mesas echar aluminio, 75 kg. los para 12 u 14. Una 25 Kgs.; motor con ventilador, "Electric", N° 977; motor industrial, con eje flexible, 50 HP., con motor en número visibles; motor de hornillo recocido, 1000瓦, con motor eléctrico, con ventilador, "Garbe", sin controlar temperatura, hacer remolino, sin motor eléctrico, con motor eléctrico, "AEG", N° 10385; motor eléctrico, "Siemens" N° 2809026, Tipo R-1000, con motor de 50 HP., sin número visibles; motor "Bremen", sin parte inferior, más o menos 1000瓦, con motor "Garbe Lahmeyer", N° 50205, 3 HP., motor, tamaño pequeño, igual número visibles, parte inferior, taladro mecánico, 16923, con 4 tubos oxígeno desocupados y con respectivos implementos seis máquinas perforadoras, aluminio, para colocar remaches, 4 pedal y 2 accionadas mano; máquina rodonadora, "Madeby", sin número visible, manual; guillotina cortar fierro, manual; esmeril con transmisión, eje dos descansos y motor eléctrico, piedra esmeril colocada, once tornos repujadores, accionados motores, "Hopkinson", N° 59696, 10 HP., y "Siam", N° 445, 7.5 HP., con sus respectivas transmisiones; máquina 500

neladas, sin marca ni número visibles, fabricación china; soldadora eléctrica, "Pantera", sin número visible, con implementos; máquina pulidora remaches, sin marca visible, accionada motor sin marca ni número; prensa excéntrica, "EP", sin número visible, accionada motor, "Huh J. Scott y C°", N° 76508; dos máquinas cortadoras discos aluminio, accionadas con motores sin marcas ni números visibles; ventilador, sin marca ni número visible, máquina desbastadora, sin marca ni número visible, accionada motor Ateliers de Construction", N° 65941, 35 HP., pintado verde, con respectivo interruptor partida; tornillo mecánico banco, sin marca visible, tamaño grande; guillotina cortar planchas aluminio, hasta 1/4 pulgada, espesor, con ancho luz aproximadamente 2.10 m., accionada motor, "Siam", N° 103424, 10 HP., máquina cortadora discos, aluminio, manual, sin marca ni número visibles; máquina hidráulica, estriadora planchas aluminio, "Puma Técnica", N° 1546, accionada motor misma marca, N° 868, 5 HP., dos rodillos acero, de repuesto máquina laminadora, máquina planchadora planchas aluminio, con motor "Cia. Industrial CGZ", N° S-30-2, 5 HP., con respectivo reductor, "Cema", N° RS-430; máquina acanaladora, planchas aluminio, sin marca ni número visible, 3.50 m. ancho accionada motor sin marca visible, N° 950, fabricación argentina, romana pedestal Bianchi, Peru. Tipo 327, equipo soldar oxígeno, "Ergas", N° 16923, con 4 tubos oxígeno desocupados y con respectivos implementos seis máquinas perforadoras, aluminio, para colocar remaches, 4 pedal y 2 accionadas mano; máquina rodonadora, "Madeby", sin número visible, manual; guillotina cortar fierro, manual; esmeril con transmisión, eje dos descansos y motor eléctrico, piedra esmeril colocada, once tornos repujadores, accionados motores, "Hopkinson", N° 59696, 10 HP., y "Siam", N° 445, 7.5 HP., con sus respectivas transmisiones; máquina 500

Kgrs., "Luis Montanari", con implementos, cuatro máquinas lijadoras, accionadas motores sin marcas ni números visibles; balanza mostrador, "Mikro"; telecámara, 2.000 Kgrs., sin marca ni número visibles, colgado base fierro; alijo control, eléctrico, "IBM", sin número visible, tipo 8500; dos Cajos fondos, "Hinze", números 8808 y 20958, más o menos 0.80 x 0.80 m., con bases madera, con respectivas llaves; sumadora, manual "Burroughs", N° 3-4488; escritorio madera, 4 cajones; dos mesas escritorio, madera, dos cajones cada una; mimeógrafo, fabricación chilena, sin marca visible; armario madera, dos cuerpos, con puertas correderas, más o menos 2.50 m. alto; armario dos cuerpos, con dos puertas correderas, más o menos 1.80 m. alto; dos escritorios metal, 4 cajones cada uno, fabricación "Guzmán", estante metal, fabricación "Madensa", dos cuerpos y dos puertas, tipo ropero; Caja fondos, "Bash", N° 13662, base madera, con respectivas llaves; ventilador, trinché y aparador con espejo biselado en parte superior; violin fabricación alemana, "Antonius Stradivarius Clemontensis", con respectivo arco y con estuche; otro violín, misma marca, fabricación checoslovaca, desarmado con respectivo estuche y arco; máquina escribir, "Underwood", N° 201444; juego muebles living, compuesto sofá, dos sillones y mesita estilo normando, sofá y sillones tapizados brocat café, mueble estructura metálica compuesto dos cajones madera, encapados y tres escaleras; dos sillones y sofá estructura metálica, tapizados implexite verde oliva; y mesita centro, metálica, cubierta forma rectangular. Especies usadas. La Secretaría.

C-29-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

A-28/40

RESOLUCION

Juzgado Dpto. Pres. Pedro Aguirre C. Día martes 2 Septiembre próximo, 16 horas en Bodegas ejecutante, calle Agrícola N° 1697 (paradero N° 5 Av. Vicuña Mackenna), ante Martillero Público Dr. Sergio R. Ravalan Valenzuela efectuará remate especies embargadas en juicio ejecutivo seguido por el Servicio de Seguro Social contra deudor: Exped. Rol N° 57208 de Bezanilla Reyes, Carlos; Licuadora eléctrica, "Famela", N° 25759, y jarrón loza francesa, antiguo, inscripción 1905, base metal dorado, 54.593 c/Lvín Rodríguez, Horacio; Licuadora eléctrica, "Sindien", N° 10316, tres velocidades; y refrigerador "Phito", gabinete N° 06633 y unidad N° 286423.9 pies. La Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945 número 22829 Conservador Santiago 1965. Mínimum E\$ 56.000 Pagaderos contado o 20% contado, más E\$ 700.- responder gastos tanto quanto día fecha remate saldo 15 años cuotas ajustables. Boleta garantía 10% mínimo. Antecedentes juicio "Calicanto" con Sanhueza, Gustavo". Secretaria.

C-31-40

RESOLUCION

Tercer Juzgado Civil Mayor Cuenta Santiago. Audiencia nueve de Septiembre 1969, diecisiete horas, propiedad, 892, edificio 879-898 Los Olivos esquina Juárez, inscrita fojas 20945



**REUNIONES.** tras reuniones. Declara... tras declaraciones, pero el problema seguía. Encontramos en la sede

de Palestino, el Martes, a los dirigentes Carlos Aparé, Miguel Klarán, y el "discípulo" Elias Nazar (3º de izquierda a

derecha) Antonio Basilia, y los jugadores Ramírez, Rivero y Strauch

## Los Confusos Trasfondos de la Huelga de Palestino

UN LARGO Y CONFUSO panorama ha reinado durante el desarrollo de la muy comentada huelga de jugadores en Palestino. Hemos seguido paso a paso en el sitio de los hechos, vale decir en el Estadio "Juan Yarur", en el Estadio Santa Laura y en la sede social del club en calle Santo Domingo.

Todo esto no es sino la expresión externa de una crisis de carácter general que afecta al fútbol profesional de nuestra país y que lamentablemente para la gente del club de colonia, hizo explosión en ese club, pero que perfectamente pudo haber ocurrido en CUALQUIERA DE LOS 32 INSTITUTOS.

La confusión nace fundamentalmente, yiendo al fondo del problema, de los refugiados (ya que no hay otra manera de llamarlos) de que está lleno el reglamento que rige las relaciones contractuales de clubes y jugadores. Los vicios y prácticas absurdas han quedado en evidencia en esta huelga, en que las declaraciones de los dirigentes y los jugadores están llenas de contradicciones que obligan al periodista a tratar de "encapponar", como tuvimos que hacerlo el martes en la noche en el Club Palestino, al que hace declaraciones para que se dejen de vaguedades y den informaciones objetivas.

Tan su-generis son estas relaciones que, en honor a la verdad, el trato entre dirigentes y jugadores de Palestino es mucho más cordial de lo que muchos podrían pensar, como comprábamos. Claro que hay excepciones, como la de un dirigente llamado ELIAS NAZAR que con modos prepotentes les "quedó" a los jugadores (la media gracia que hace) y de paso a los periodistas.

Incluso no dejó de ser expresivo que todas las intensas gestiones se hayan realizado entre la sede de Palestino y la cancha "Juan Yarur", es decir en la propia casa del club. Las

dos reuniones, jugadores por un lado y dirigentes por el otro se hacen en salas paralelas, y las y... tales allí mismo.

Hay otros detalles interesantes de precisar, al margen de toda solución final. Es absolutamente efectivo que MAY LETRAS VENCIDAS Y NO PAGADAS POR SUELLOS DEL AÑO PASADO. Lo que los dirigentes niegan, como es efectivo, por otra parte que hasta junio de este año y desde enero no hay deudas por sueldo.

Hay varios jugadores que no tienen problemas, que no son líderes del movimiento, pero que solidarizan con sus compañeros: como son Ahumada, "Chocollito" Ramírez, Nelson Torres, Infante, Gallardo y otros.

Otro caso especial es el de los entrenadores. Lecea y Espinoza. Están multados en circunstancias que ellos no han hecho huelga, ya que el primero está renunciado (verbalmente), aunque oímos al dirigente Carlos Aparé decirle cuando fracasaron las conversaciones "no hay arreglo, oficialice su renuncia por escrito".

Por otra parte es convencional la situación de los funcionarios que tienen en sus escasas remuneraciones problemas y que han recibido la adhesión de los jugadores.

Estos nos pidieron aclarar: "que nosotros no hemos pedido ayuda de ningún compañero de otro club". Y cuando nosotros les preguntamos ¿que pasa con el Sindicato que Uds. tenían? se miran unos a otros como ignorando que exista esa institución.

Y LA VERDAD ES QUE TIENE RAZÓN

Todo el esfuerzo de Hugo Lugo y Mario Moreno, ha sido tirado por la borda, lo que revela también la cuota de responsabilidad que en el actual estado de cosas tienen los jugadores, partiendo nosotros de la premisa que los principales culpables de todo esto son LOS DIRIGENTES.



ANGULO. Strauch e Iturrate, escuchan la respuesta de los dirigentes a sus planteamientos.

### Hockey:

León Prado  
Organizará los 3  
Torneos Nacionales

Muy pocos son los interesados en organizar los campeonatos nacionales de hockey patín, correspondientes al presente año y destinados a las categorías infantil, juvenil y adulto.

De entre esos escasos, por no decir único, es el Club del Instituto Miguel León Prado el interesado, que prácticamente tiene asegurado su organización.

Gonzalo Corriente, presidente de la Asociación Santiago y a la vez representante de M. L. Prado en la entidad, informó a LA NACION de que todo parece indicar que el club colegial será el realizador de los tres certámenes.

En octubre se realizarían en la cancha de M. L. Prado, los campeonatos infantil y juvenil. Y en diciembre—vale decir a vuelta del S.A. de Medellín, Colombia—el adulto. Sólo falta estudiar algunos aspectos para determinar en forma precisa lo definitivo.

El adulto en principio se estima que se hará los días 5-6-7 y 8 de diciembre.

## Se interesa Arica: Coquimbo Unido Busca "Comprador" Para el Club

La crisis económica y deportiva que afecta al fútbol profesional y a la que muchos se obstinan en restarle importancia, no sólo ha motivado la intervención en Colo Colo (situación ya superada) y la huelga en Palestino, es al margen de una serie de otros problemas que podrían resumirse en falencia total de los clubes para cumplir con los compromisos contraídos a comienzos de año.

Y, si aparentemente son los clubes santiaguinos los más afectados, en provincias se atraviesa por similar situación y hay clubes que comienzan a pensar seriamente en eliminar su rama de fútbol o en su defecto buscar su traslado a plazas, también en apariencia, más generosas.

Tal es el caso de Coquimbo Unido. El club nortino mantiene una deuda de arrastre que suma varios millones y que no ha podido ser absorbida por la directiva de la institución. Eso por una parte; por otra, la campaña del equipo que ha alejado al público del estadio y lo mantiene en el último lugar de la tabla de posiciones.

Frente a esta situación el presidente del club ha establecido los primeros contactos para lograr el TRASLADO DE COQUIMBO UNIDO A OTRA CIUDAD POSIBLEMENTE TAMBIÉN DE LA ZONA NORTE. EN OTRAS PALABRAS SE TRATARÍA DE UNA ESPECIE DE TRANSAZIÓN COMERCIAL EN QUE COQUIMBO APORTARÍA CON EL CLUB Y EL COMPRADOR SE HARÍA CARGO DE LAS DEUDAS.

Asimismo, trascendió que el primer interesado por "adquirir" Coquimbo Unido, sería la ciudad de Arica, que hace años está buscando por ser incorporada al fútbol profesional. Pero falta por conocerse la acción que tendrá el hincha del puerto nortino. Se entiende que no será fácil de convencer y que hará lo posible porque el club se mantenga en Coquimbo. Sin embargo, favorece la posición de los dirigentes el hecho de que el presidente de la Central ha anunciado la conveniencia de fusionar a Deportes La Serena con Coquimbo Unido.

SORTEO

El Comité de Arbitros adelantó para esta tarde a las 19.00 hrs. la fecha del sorteo que tradicionalmente se realiza los días viernes.

### PALOSA DONATO

Cuando Wanderers el domingo pasado derrotó a Universidad de Chile, se le soltó la lengua a Donato Hernández que habló mucho del sacrificio con que trabaja, la falta de canchas y la poca ayuda que recibe de los dirigentes porteños. A eso Carlos Ríos, delegado del club porteño, contestó recomendándole a Donato que en el futuro se limitara a laborar con el equipo y no hacer declaraciones que están totalmente reñidas con la realidad.

### CONFERENCIA

Para mañana a las 19.00 hrs. Colo Colo anuncia una conferencia de prensa en la que Héctor Gálvez Aravena dará a conocer todos los temas relacionados con la posible contratación de Jorge Toro, y además con lo que logró para el club albo en otras materias.

### INFORME

Definitivamente esta noche será entregado al directorio de Colo Colo por la Asociación Central de Fútbol, el informe que elaboró

Jorge Barcia:

## La fe de una Corona

— Nunca me he sentido tan bien como ahora. Mejor incluso que cuando fui a Asunción el año pasado. He hecho la categoría con más tiempo y de aquí al día de la pelea con Pascualito estaré más que a punto... Si, estoy seguro que lo ganaré y creo que

la potencia de mis manos los botaba a todos... Botta sabía más técnicamente y también tenía su pegada... Una vez le dije que la lección la había aprendido. Lo demostré a los tres meses en Asunción, cuando fui por la corona sudamericana... Mi campaña de este año no ha sido todo lo buena que hubiera deseado y que hubiera querido el aficionado. No he podido entrar en el público porque la verdad es que las oportunidades no han sido muchas... Me han traído rivales de baja estatura, a los cuales cuesta pelearles porque yo soy muy alto para la categoría... Por eso creo que esta será mi última pelea en el gallo. Después, gane o pierda combatiré en el pluma... ¿El título?... Bueno, ya veremos qué hacemos con él.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

Afuera peleo mejor que en Chile. No siento necesidad que el público esté gritando a mi favor. Tampoco me grita si no le gusta como estoy boxeando... Usted se acuerda. Hice una excelente pelea...

Claro que nos acordamos. Bacia nunca hizo ni volvió a repetir esa actuación brillante, en el Estadio Comunitario, el 13 de septiembre del año pasado. Debió soportar las mañas de Pascualito, el localismo del árbitro y el "error" de los jurados. Con toda su superioridad fue evidente y manifestada por el propio público y prensa asuncenos.

— Lograr la corona significa demasiado para mí... En todos los aspectos, económico y deportivo... Yo he ganado muy poco como profesional. Si la vez pasada con Pascualito apenas gané seis millones de pesos, en un combate por título sudamericano... Y a ello hay que agregar el porcentaje de mi manager. Todas las demás bolsas nunca han sido superiores a 2 millones y en la mayoría han bajado de un millón. Y el medio nuestro no permite que uno tenga por lo menos un combate al mes...

Bacia apenas redondea treinta peleas en el profesionalismo. A penas tiene dos derrotas. Frente a Pascualito y Miguel Angel Botta. Ese argentino que lo noqueó en dos rounds, después de tirarlo tres veces.

— El nocaut con Botta me sirvió de mucho... Cambié mi concepto en el boxeo. Antes salía a matar desde el primer round, creía que con

la potencia de mis manos los botaba a todos... Botta sabía más técnicamente y también tenía su pegada... Una vez le dije que la lección la había aprendido. Lo demostré a los tres meses en Asunción, cuando fui por la corona sudamericana... Mi campaña de este año no ha sido todo lo buena que hubiera deseado y que hubiera querido el aficionado. No he podido entrar en el público porque la verdad es que las oportunidades no han sido muchas... Me han traído rivales de baja estatura, a los cuales cuesta pelearles porque yo soy muy alto para la categoría... Por eso creo que esta será mi última pelea en el gallo. Después, gane o pierda combatiré en el pluma... ¿El título?... Bueno, ya veremos qué hacemos con él.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días en esta revancha. No me afecta volver a Paraguay para ganar.

— Usted se acuerda... La pelea de septiembre pasado fue un robo. Me parece que lo había ganado bien por puntos. Si esa noche los jurados hubieran sido justos, ya sería campeón sudamericano... Por eso ha pensado todos los días

71 a 61 la cuenta:

# Categórico Triunfo de Católica Sobre Dávila

Con esta victoria los estudiantes pueden aún pasar a la rueda final  
Palestino superó a Famae en el encuentro de fondo por 71 puntos a 60

Comenta El Kaleca FOTOS de Guillermo Pavez



Acuña (4) trata de interceptar el pase que recibe el palestino Echeverría.

**DAVILA NO HACE MODIFICACIONES.**

Acuña (4) trata de interceptar el pase que recibe el palestino Echeverría.

**FORMATACION DE JUEGO**

Universidad Católica en la segunda etapa, se ocupó marcación zona 2-1-2, acercando con cuadros abiertos y uno en el centro (4-1).

Dávila marcó en defensa zona 2-3 para atacar con cuadros abiertos y libres en posiciones individuales.

Incluso se dio el lujo de mantener a Mc-Intosh con 4 faltas personales sin que los "mutualistas" trataran de provocar su quinta falta.

Todos estos errores permitieron a Universidad Católica conseguir un triunfo final por 71 puntos a 61 de Dávila.

Con esta victoria los universitarios tienen aún posibilidades de pasar a la segunda rueda, mientras que los "mutualistas" están ya prácticamente eliminados.

**PALESTINO CONTINUA INVICTO.**

ENTRARON JUGANDO: Palestino: Rosas, González, Abugoch, García y Echeverría.

Famae: Ramos, Medina, Acuña, Retamales y León.

**FORMATACION DE JUEGO**

Palestino defendió con zona 2-1-2 atacando con dos jugadores.



HASTA BAJO el cesto de Dávila llega Blanco de la U.C. para convertir. Mira Laming (6) y el veterano Ruiz (13) sin nada ya que hacer.

Acuña (4) trata de interceptar el pase que recibe el palestino Echeverría.

**FORMATACION DE JUEGO**

Palestino defendió con zona 2-1-2 atacando con dos jugadores.

Evaristo Flores:

## Un "Camión" Lleno de Recuerdos....

Una charla amable con un jugador de otra época que fué ejemplo de honradez y honestidad deportiva.

Nota de: Alfredo Leonel Parra.-

Se conversaba una tarde, en esas tertulias amables que suelen formarse en nuestra Sección Deportes, sobre el Chico García, la huelga de Palestino, las derrotas de la "U" en el torneo nacional, la nominación de Godfrey Stevens como primer aspirante al título mundial, en fin, todo. Se arregló el mundo. De pronto la charla quedó suspendida por un silencio sorprendido. En la puerta de entrada hizo su aparición un rostro que llamó la atención de inmediato. Para algunos, desconocido; para otros, el silencio reflejaba el respeto y la admiración por la visita. Todavía demostrando en el andar sus piernas arqueadas, pero sin una cana en el cabello y con la misma estampa de nortino sudado, anchas espaldas, manos du-

ras y grandes, avanzó hacia el grupo y pidió hablar con Jorge Fernández.

—¿Quién es?, preguntamos los más jóvenes.

—Uno de los jugadores del fútbol profesional más honrado y honesto que pasó por las canchas chilenas fue la respuesta de los más maduros.

—Bueno, pero ¿quién?

—CAMIÓN Flores.

Evaristo Flores Baez, Historia pura del fútbol chileno. Vivencias con recuerdos del Estadio Carabineros, Campos de Sport, Estadio Militar, Camión Flores... Colo Colo..., Unión Española..., Green Cross..., Sudamericano del 41... Díaz, Saltate, Camus, Flores, Pastene, Medina, Sorel, Socarrás, Domínguez, Norton, Contreras y Rata Rojas. Título para los albos de campeones

invictos...

Muy pronto la conversación se hizo alrededor de Camión Flores, de Colo Colo, del fútbol con mucho olor a amateur.

—¿Qué edad tiene, Camión Flores?

—Sonrie, con esa sonrisa que siempre tuvo a flor de labios: "Tengo 59 años, responde, pero en sus ojos se puede apreciar que no dice la verdad. Busca en sus bolsillos el carnet y lo entrega.

—16 de Marzo de 1900. Tiene en la actualidad 63 años. Y parece un señor de 50.

—Tengo cuatro hijos y 19 nietos. Ni sabe Ud. lo que eso es!

Acciona para hablar, gesticula, se mueve, atrás adelante. No encuentra la palabra justa e hincha el pecho y se echa atrás. Un físico privilegiado.

—Podrá creer que no voy al fútbol? Ni sé dónde está el Estadio Nacional. Con decirle que no fui ni al mundial de 1962. Coneso le digo todo.

—Guarda recuerdos, imágenes, partidos, compañeros y amigos.

—Toro, Raúl Toro, es para mí lo más grande que he visto en el fútbol. Toribio sí quería la metía la pelota en ese bolsillo. La ponía donde quería". —El Chueco García. Recuerdo que para

A. L. P.

el Sudamericano de 1941, se me vino encima e hizo amago para disparar, me puse la mano atrás y esperé. Cuando metió la zurda, salí para recibir el pelotazo. El Sapo Livstone, que estaba detrás mío, se había lanzado justo para donde iba la pelota, pero esta me dio en un pie y tomó otra dirección. Faltaban 7 minutos para el término del partido. Gano Argentina 1-0".

En un gesto natural se pasa la mano por la cara, para secar la transpiración. No tiene costumbre de andar en los diarios. Nunca lo hizo. No le gustó jamás la propaganda. Se pone nervioso cuando suena el "clic" de la máquina.

—¿Cuánto fue su mejor contrato?

—10 mil pesos. Me los dio Robinson Alvarez, pero le pedí que no me diera el dinero, que me entregara una orden para compararla en Casa García. Llegó un camión de la Municipalidad y lo llenó hasta el topé con mercaderías para la casa Muebles, alimentos, todo.

—Sabe? Me quedó un resto adentro como de mil doscientos pesos. ¡Como han cambiado los tiempos!

—Podrá creer que no voy al fútbol? Ni sé dónde está el Estadio Nacional. Con decirle que no fui ni al mundial de 1962. Coneso le digo todo.

—Guarda recuerdos, imágenes, partidos, compañeros y amigos.

—Toro, Raúl Toro, es para mí lo más grande que he visto en el fútbol. Toribio sí quería la metía la pelota en ese bolsillo. La ponía donde quería". —El Chueco García. Recuerdo que para

A. L. P.

Grave denuncia de "Perico" Pérez:

## Jugadores del "Arabe" Recibieron Cheques por Defender a Chile

VALPARAISO (Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ (Gentileza TURISAUCO))

¿QUE HAY DE LAS DEL REPENTINO ALEJAMIENTO DE "PERICO" PEREZ?

El obstinado jugador de Sportiva que antes jugó en Unión Española también del puerto y después en Bala de la capital, tomó al pánico, una determinación violenta. No quiere jugar más basquetbol porque no acepta como AMATEUR pertenecer a una asociación donde existen irregularidades, según lo declamó textualmente.

"Esta fue otra de las razones que me impulsaron a presentar la renuncia a Sportiva. Lo hicieron además, Daniel Aste, Guido Pietrani, Guillermo Sanino y Humberto Aveggi. Posteriormente, los dirigentes de Sportiva hablaron con ellos y volvieron. No lo hicieron conmigo, lo que SIGNIFICA EXPULSION. A pesar que sabía que nuestra intención no era perjudicar a Sportiva, sino demostrar a la Asociación de Básquetbol de Valparaíso que insistimos en que se trasladase a Viña del Mar. Pero el problema quedó arraigado con la vuelta de esos jugadores, manteniendo marginado, no obstante, este verdadero valor. En la actualidad, ejerce como operador de máquinas IBM en Valparaíso, lo que tampoco sería un impedimento para que retorne a Sportiva.

El asunto comenzó en ese histórico partido entre itálicos y hispanos. Después se conocido la firme resolución de Francisco Pérez que junto a otros cuatro compañeros expusieron por escrito la intención de que Sportiva se trasladase a Viña del Mar. Pero el problema quedó arraigado con la vuelta de esos jugadores, manteniendo marginado, no obstante, este verdadero valor. En la actualidad, ejerce como operador de máquinas IBM en Valparaíso, lo que tampoco sería un impedimento para que retorne a Sportiva.

El show de los PESADOS

POR DEFENDER A CHILE que en los libros contables figuran esas sumas como gastos de movilización del plantel. Lo que es indudablemente increíble por las consecuencias que representa para una ciudad que siempre se ha caracterizado por estar defendida por elementos realmente amantes.

"Está fue otra de las razones que me impulsaron a presentar la renuncia a Sportiva. Lo hicieron además, Daniel Aste, Guido Pietrani, Guillermo Sanino y Humberto Aveggi. Posteriormente, los dirigentes de Sportiva hablaron con ellos y volvieron. No lo hicieron conmigo, lo que SIGNIFICA EXPULSION. A pesar que sabía que nuestra intención no era perjudicar a Sportiva, sino demostrar a la Asociación de Básquetbol de Valparaíso que insistimos en que se trasladase a Viña del Mar. Pero el problema quedó arraigado con la vuelta de esos jugadores, manteniendo marginado, no obstante, este verdadero valor. En la actualidad, ejerce como operador de máquinas IBM en Valparaíso, lo que tampoco sería un impedimento para que retorne a Sportiva.

El show de los PESADOS

Poco convincente resultó el combate que protagonizaron los "pesados" profesionales: Luis Urúa y Guillermo Walter. Fue en realidad, todo un show. Desde el instante mismo que Walter fue examinado por un quirófano, la cantidad mayor como estaba aconteciendo, con lo que en la práctica esos porcentajes sufrieron variaciones. En cambio, ahí son fijos. Son los jugadores, en consecuencia, los que tienen que velar por sus intereses.

Y eso lo defendere

WANDERERS Y SU CANCHA

Ya empieza a tomar cuerpo la cancha de entrenamiento que Wandering posee en el alto del puerto. Con los fondos que está recaudando la Asociación Central con la barreta de los dos escudos de recargo a las entradas, será la institución porteña una de las beneficiadas porque posee un terreno que es un corto tiempo será la solución a las incontables dificultades que encuentra el equipo de las "panzers" para entrenar. Se informó que se entregará a la entidad en el curso de los próximos días la suma de 120 mil escudos para ese concepto.

Se que hay anomalías. Incluso, una indignante. No podría probarlo, pero se positivamente que los jugadores de Arabe que concurren al sudamericano de Montevideo, recibieron antes de partir CHEQUES

Y esto es lo que dice Pérez:

La importancia de ESTA AGRUPACION

Es impresante y fácil de comprender la importancia que encierra esta iniciativa, que logra conformar en un loable esfuerzo a estas Asociaciones en una agrupación que deberá gravitaren gran medida en el augusto y especialmente en el ciclismo en esta zona. Cabe también destacar que es primera vez que un deporte amateur provincial da paso a una acción tan positiva como es la descentralización una actividad que hasta este momento parecía depender exclusivamente de la labor que se efectuaba en la capital.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un ganador de lujo en el crack Guillermo Vargas.

La prueba que comprendía doce vueltas al Circuito Cerro Condell, tuvo un gan

# Pudahuel: salidas y llegadas

AVIANCA  
(734327)

VUELO 20 Sale a las 9.35 horas con destino a Nueva York, con escalas en Lima, Quito, Bogotá, Miami y con conexión a Clívaras.

VUELO 21 Llega a las 18.30 horas procedente de Miami, Bogotá, Quito y Lima.

VUELO 21 Sale a las 19.15 horas con destino a Buenos Aires.

BRANIFF INTERNATIONAL  
(734191)

VUELO 979 Llega a las 15 horas, procedente de Nueva York, Washington, Miami, Panamá, Quito y Lima.

VUELO 920 A las 19 horas sale con destino a San Francisco, con escalas en Lima, Los Angeles.

CANADIAN PACIFIC AIRLINES  
(734869)

VUELO 522 Llega a las 11.30 horas de Montreal, Toronto, Windsor, México y Lima.

VUELO 522 Sale a las 12.15 horas a Buenos Aires.

VUELO 421 Llega a las 21.55 horas de Buenos Aires.

VUELO 421 Sale a las 22.45 horas a Lima, México, Vancouver, Tokio y Hong Kong.

ECUATORIANA DE AVIACION  
(734905)

VUELO 46 Sale a las 1.45 horas con destino a Lima, Guayaquil, Quito, Cali, Colombia, Panamá y México.

IBERIA  
(734619 - 734889)

VUELO 997 Llega a las 20.40 horas de Madrid, Las Palmas y Buenos Aires.

LAN CHILE  
(734307)

VUELO 101 Sale a las 17.30 horas con destino a Mendoza.

VUELO 156 Sale a las 21 horas con destino a Nueva York, con escalas en Lima, Cali y Miami.

VUELO 155 Sale a las 12.50 horas con destino a Montevideo, con escalas en Buenos Aires.

VUELO 156 Llega a las 20 horas de Montevideo con escala en Buenos Aires.

VUELO 100 Llega a las 19.35 horas procedente de Mendoza.

VUELO 155 Llega a las 12 horas procedente de Miami, con escala en Cali, Guayaquil y Lima.

VARIG AIRLINES  
(68751)

VUELO 863 Llega a las 13.10 horas procedente de Frankfurt, con escalas en Río de Janeiro, y Buenos Aires.

VUELO 866 Sale a las 15.05 horas con destino a Londres y con escalas en Buenos Aires y Río de Janeiro.

APSA  
(734447 - 734672)

VUELO 91 Llega a las 13.15 horas de Los Angeles, México, Guayaquil y Lima, con conexiones de Miami, Panamá y Lima.

VUELO 91 Sale a las 14 horas a Buenos Aires.

VUELO 60 Llega a las 19.45 horas de Buenos Aires.

VUELO 60 Sale a las 20.30 horas a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami, con conexiones a Los Angeles.

AEROLINEAS ARGENTINAS  
(733180 - 87092)

VUELO 216 Llega a las 17.55 horas de Buenos Aires y Mendoza.

VUELO 217 Sale a las 18.30 horas a Mendoza y Buenos Aires.

sus programas mas nítidos en un  
**GELOSO**  
TELEMUNDO

SANTANDER: MONTEVIDEO: PABLO: SANTA MARIA: CALAMA: SANTIAGO: 3991  
ARICO: AV STA MARIA: 2189 CALAMA: SANTIAGO: 3991  
ANTOFAGASTA: AV. MATTA: 1140: SANTIAGO: 3991  
VALPARAISO: AV. 11 DE AGOSTO: 1140: SANTIAGO: 3991  
CONCEPCION: EFE: LA PAMPA: 4000: SANTIAGO: 3991  
PUNTA ARENAS: AV. 11 DE AGOSTO: 1140: SANTIAGO: 3991  
GASANTANDER Y SERVICIO PERMANENTE DE LA FABRICA  
RECOLETA: 3996 - FONO: 374276

**T. V. JUEVES**

MORA	CANALES	HORA	CANAL 13
17.00	Programación Infantil Titanes, Cuentos, Superman.	9.00	Sintonia
18.30	Claases de Frances, Con la Profesora Irene Biniwietz	9.15	Teleclases Ciencias Naturales 8os. Años
19.01	Ver Cine	9.37	Aleman por TV
19.27	Voz para el Camino, Libritos de Iván Faba	10.00	Cierre
19.55	Noticario Prolene	13.25	Sintonia
20.00	Café el Campeón, con Máximo Clavería y Cañón Alonso	13.35	Teleclases Matemáticas
20.27	Cuánto Sabe usted	14.00	Pasado Meridiano: Teatro Música, Teleserie
20.32	Jim West, con Robert Conrad	17.00	Colorín Colorado. 1-2-3 Pin Pom. Con Jorge Guerra
21.30	El Continental, con Pepe Abad	17.30	Los Picapiedras
21.54	Los Intocables, con Robert Stack	18.02	Perdidos en el Espacio
22.52	Noticario Prolene	19.04	F. E. U. C.
22.59	A ocho columnas, con Carlos Jordán y Rosita	19.25	Teleclub Juvenil
23.59	Noticario de Ultima Pagina, con Augusto Uribe	20.00	Telenoche: Noticias
00.15	Cierre	20.35	Cita con la muerte: "El doble agente"
		21.36	Las otras Noticias
		22.00	Martini al Instante
		23.20	Noticario al Cierre

## TARZAN



Edgar Rice Burroughs

## JUAN MARINO



Sam Lef A. y Mc. Williams

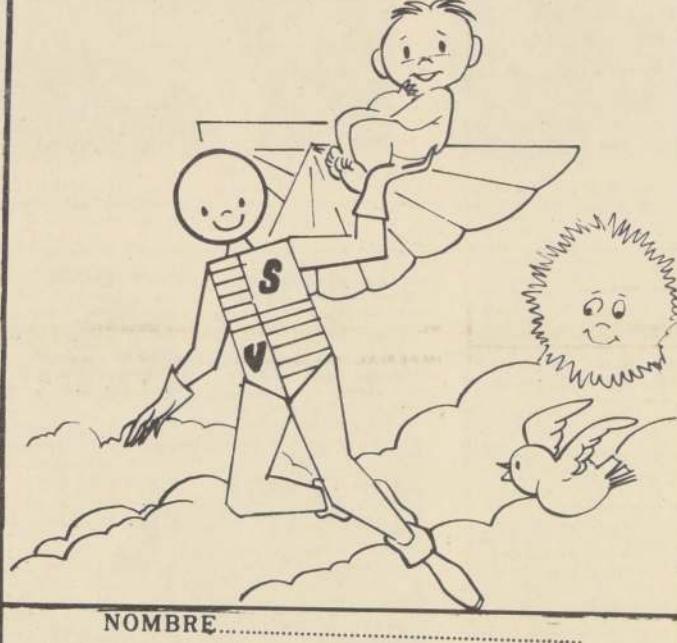
## DICK TRACY



HOY C.B. 138  
EMISORAS  
CRUZ DEL SUR

AHORA MEJOR  
QUE NUNCA  
a toda hora del dia,  
sus programas  
favoritos  
HORA DEL HOGAR  
Y sus voces favoritas.  
POR LOS CAMINOS  
DE ESPAÑA  
CINE ENSU HOGAR  
LA CABALGATA  
MUSICAL  
AL MARGEN  
DE LA LEY

Coloree a "SURITO"  
Mascota de VIA SUR y  
Gane Magníficos Premios



NOMBRE.....

EDAD..... Calle en que vive.....

VIA SUR, los primeros en la ruta desde hace 22 años, están auspiciando este concurso para nuestros pequeños lectores, brindándoles la oportunidad de conocer el sur de Chile, para las Fiestas Patrias, o en la fecha a elegir.

En efecto, para los niños (hasta 12 años) que participen en este concurso, que dura 30 días (hasta el 12 de Septiembre), habrá un primer premio consistente en dos pasajes ida y vuelta a Puerto Montt, con alojamiento gratis en el famoso Hotel Pérez Rosales. A los pequeños que obtengan [los] puestos segundos (2°, 3°, 4° y 5°) dos pasajes de ida y vuelta a Puerto Montt a cada uno.

Se mantendrán los premios semanales consistentes en dinero en efectivo para los niños que participen de lunes a sábado.

El concurso durará hasta el 12 de Septiembre y semanalmente iremos publicando nuevos dibujos de SURITO.

**MAÑANA VIERNES EMPIEZAN LAS FIESTAS PATRIAS EN LA PEÑA RANCHO FOLKLORICO SI VAS PARA CHILE**



EL MEJOR ELENCO  
DE ARTISTAS CHILENOS, FIESTA DE  
CUECAS, TONADAS Y  
CANCIONES OFRECE-  
RA DURANTE TODO  
EL MES PATRIO EL  
AUTOR DE SI VAS  
PARA CHILE, CHITO  
FARO.



CON: CARLOS HELO - LOS  
HUASOS LIBERTINOS RAFAEL  
BERRIOS Y LOS DE LAS  
CHACRAS - LAS LORETANAS  
ABELARDO Y CHARISSE - EL  
MAGO CHINO DE LA ILUSION  
"FU-LI-CHANG".

JUNTOS A CARMEN AMADO, ISABEL RAMIREZ, NA-  
TACHA DEL SALTO Y EL CONJUNTO SI VAS PA-  
RA CHILE PARA BAILAR CUECAS TRADICIONALES  
PAL MUNDO

**NO OLVIDE VIERNES 29 CITA FOLKLORICA EN EL  
RANCHO SI VAS PARA CHILE  
MATUCANA ESQ. CATEDRAL**

## TURNO DE FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 23 AL 30 DE AGOSTO  
1969

1er. SECTOR - MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATRO  
CERRO SANTA LUCIA:

Central, Estado N° 343; Congreso, Barrera N° 502; Metro, Ahumada N° 141; Nelson, Alameda N° 729. Del Indio N° 2, 21 de Mayo N° 200.

2º SECTOR - TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. - QUIN-  
NORMAL - CARRASCAL - BLANQUEADO.

Mapocho, Matucana N° 1098; San Martín, San Martín N° 1098; Minerva, San Pablo N° 3101; Carrascal, Carrascal N° 4498; ex-Casillí, Catedral N° 2808; Blanqueado, San Pablo N° 6309; J.J. Pérez N° 6099; Lo Prado, San Pablo N° 6325.

3er. SECTOR - AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANCIA  
POBLACION NOGALAS - ZANJON DE LA AGUADA - SAN DIEGO

Echaurren, Alameda N° 2196; Orion, Alameda N° 3478; Salvador Sanfuentes N° 2852; Rojas, Basculán N° 1401; Club Almirante Latorre N° 762; Carrera Pingüinos N° 4294; Higgins, Ramón, Fmra. N° 2968; Mapocho, Matucana N° 1098; San Martín, San Martín N° 1098.

4º SECTOR - AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANCIA  
SAN DIEGO - AVDA. BUJUSTAMANTE.

San Isidro, San Isidro N° 599; Atenas, Avda. Portugal N° 1052; Fo. Carmen N° 1395; Nueva Lira, Lira N° 201; Indiana, Franklin N° 486; Armenia, San Diego N° 699; San Francisco, San Francisco N° 1615; Viejo San Ignacio N° 1998.

5º SECTOR - PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO  
CONDÉS - BILBAO

Bristol, Avda. Providencia N° 1364; Apoquindo, Avda. Apoquindo N° 3515; Malaga, Vitacura N° 3528; Lido, El Pedregal, Yafé N° 3516; Abadía, Las Condes N° 9219; Vespuco, Apoquindo N° 7084.

6º SECTOR - IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MAC-  
LA REINA

Irarrázaval N° 5701; Irarrázaval, Irarrázaval N° 1854; Paseo Príncipe de Gales, Príncipe de Gales N° 5781; Villa Macul N° 4122; Gelose, Malalquias Concha N° 1985; Echenique, Los Olmos N° 4121.

7º SECTOR - VICUÑA MACKENNA - ZANJON DE LA AGUADA -  
CAMINO MELIPILLA - SAN MIGUEL - LA CESTERA - LA GRAN-  
CIA

Rudomida, Avda. Lobos N° 2789; Vendome, Los Molles N° 3200; Libertad, Gran Avenida N° 2599; Aravena, Gran Avenida N° 6781; Bosque, Gran Avenida N° 12738; León Prado, León Prado N° 431; Cola Cola, Alvarez de Toledo N° 477; Sebastopol, Avda. Sebastopol N° 431; San Luis, Avda. Pirámide N° 395.

8º SECTOR - AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FE-  
RESCA - AVDA. INDEPENDENCIA - AVDA. EL SALTO -  
RECOLETA.

Barona, Avda. Independencia N° 489; Chile, Independencia N° 489; Rozas, Dgo. Santa María N° 2301; Prado, Independencia N° 489; Unesco, Tupungato N° 5310; Atlántida, Independencia N° 489; Recoleta, Recoleta N° 351; Oriental, Capellán Abarza N° 489; Valdivieso, Avda. Valdivieso N° 0123; Conchali, Avda. Recoleta N° 3110.

TURNO PERMANENTE

Farmacia de urgencia AVDA. PORTUGAL N° 155

NOTA: Los turnos nocturnos son solo para el despacho de medicamentos de urgencia, útiles de curación, podrán ser atendidos después de las 20 horas por la ventanilla correspondiente.

perona, Avda. Independencia N° 489; Chile, Independencia N° 489; Rozas, Dgo. Santa María N° 2301; Prado, Independencia N° 489; Unesco, Tupungato N° 5310; Atlántida, Independencia N° 489; Recoleta, Recoleta N° 351; Oriental, Capellán Abarza N° 489; Valdivieso, Avda. Valdivieso N° 0123; Conchali, Avda. Recoleta N° 3110.

Turno permanente

Farmacia de urgencia

# Cartelera Teatral

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25 (61200) Desempeño del Teatro de la Universidad de Chile, a las 19 Hrs. "El Evangelio Segun San Jaime", de Jaime Silva VULNES. Plaza Bulnes 189 (88342) a las 19 Hrs. "El Tragamonedas". De Antonio Buena Vallejos.

**CAMILO HENRIQUEZ.** Amunátegui 31 (88959) Cia. de Teatro de la Universidad Católica, a las 19 Hrs. "Nosotros de la Universidad", Sergio Vodanovic.

**CAUPOLICAN.** San Diego 840 (82437) Viernes noche, 20 Hrs. Nuevo Circo Las Aguilas Humanas" con los Doce Chimpánzess Motociclistas Traídos desde Alemania.

**LA COMEDIA.** Martes 349 (391523) a las 19-15 Hrs. "Inventando locos", de Martín Andrade.

**MARU.** San Antonio 149 (397907) Cia de Luchos. Gómez y Olvido Leguía A las 19.30 Hrs. "Qué hace mos los Momios" de Lucha Córdoba.

**PONEDA.** Moneda 920 (715451) Cia de América Vargas y Durante. Próximo Estreno "El precio" de Arthur Quintero.

**MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES.** Avda. Republica 3384 (480531) Jueves a las 19.15 Hrs. "Tú sabes que no se puede oír cuando el agua está corriendo" de Roberta.

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176). Cia de Revista Bim Bum Presenta a las 19, 21.40, 23.15 hrs. "16 años de caridad".

**PETIT REX.** Huérfanos 735 (31143). Compañía de los Chicos Tease presenta a las 20, y 23 horas. "A Felipe le pone la portada".

**PIARESQUE.** Recoleta 343 (372606). Cia de revista "Bip Bip Tease" presenta a las 20, y 23 horas. "A Felipe le pone la portada".

**PLAZA.** San Diego 246 (66592) Cia de Silvia Piñeiro y Emilio Ante - MADURO. A las 19 Hrs. "Juanita se casa".



LOS HOMBRES  
DUVAUCHELLE EN "LA  
PAREJA". ¿Quiénes son?



LUCHO CORDOVA EN EL  
MARU. Su momio y dos  
momios más.



BBB: Con tanta pierna no hay  
castidad que dure 16 años.

## CINES DEL CENTRO

<b>ANTOR</b>	Desde las 12.45 Hrs. Mayores 14 años	"El oro de Mackenna"	Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas
<b>BANDERA</b>	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"El oro de Mackenna"	Gregory Peck, Omar Sharif, Telly Savalas
<b>CITY</b>	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años	"El Golfo": Technicolor	Raphael, Shirley Jones, Musical
<b>CENTRAL</b>	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años	"Isadora"	Vanessa Redgrave, Drama
<b>CEVANTES</b>	Desde las 10.30 Hrs. Mayores y Menores	"Fantasia" The Rank Organization	Walt Disney, Musical
<b>CINELANDIA</b>	Desde las 14 Hrs. Menores	"La Brigada del diablo" "El Submarino amarillo"	Dibujos animados de los Beatles, Musical
<b>CAPRI</b>	Desde las 10 Hrs. Mayores	"Las pistolas no discuten" "El Espadachín Manch"	Acción, Aventuras, Cowboy Japonesa
<b>CONTINENTAL</b>	Cerrado por Reparaciones. Próxima reapertura		
<b>DUCAL</b>	A las 13, 15.40, 18.30 y 21.30 Hrs. Mayores 14 años.	"Romeo y Julieta" Technicolor	Olivia Hussey, Leonard Whiting
<b>ESPAÑA</b>	A las 14, 16.30, 19-21.30 Hrs. Mayores 14 años.	"Escándalo en la familia"	Pili y Mili, Yaco Monti, Musical
<b>FLORIDA</b>	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"Si estás vivo dispara"	Tomás Milian, Marielito Tolo, Cowboy
<b>GRAN PALACE</b>	A las 14.45, 18.15, 21.45 Hrs. Mayores 14 años.	"Funny Girl" Columbia Technicolor	Omar Sharif Barbra Streisand
<b>HUELEN</b>	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años.	"La guerra ha terminado"	Ives Montand, Ingrid Thulin
<b>HUÉRFANOS</b>	A las 10, 14, 18 y 22 Hrs. Menores	"Ben Hur" Metrocolor	Charlton Heston, Jack Hawkins
<b>IMPERIO</b>	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"El Agente Secretísimo cu cu 07"	Franco Franchi, Ciccio Ingrassia
<b>KING</b>	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"La Fiebre" Eastmancolor	Norman Briski, Argentina
<b>LIDO</b>	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	"Crucigrama"	Elsa Martinelli, Robert Hossein
<b>MAYO</b>	Desde las 10 Hrs. Menores	"Tarzán y el muchacho de la Selva"	Mike Henry, Technicolor
<b>METRO</b>	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 21 años	"Los Violentos van al Cielo"	Glenn Ford, Carlyn Jones, Metrcolor
<b>NILO</b>	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años.	"Asalto al Banco de Inglaterra"	Richard Harrison, Adolfo Celso, Acción
<b>PACIFICO</b>	Desde las 10 Hrs. Mayores 18 años.	"Los hermanos sicilianos"	Kirk Douglas, Alex Cord, Technicolor
<b>PLAZA</b>	Desde las 10 Hrs. Menores	"Tarzán y el muchacho de la Selva"	Mike Henry, Technicolor
<b>REAL</b>	Desde las 10 Hrs. Mayores 21 años.	"Si estás vivo dispara"	Tomás Milian, Marielito Tolo
<b>REX</b>	Desde las 11 a 17.45, 18.45 y 21.45 Hrs. Mayores 18 años.	"Charly" Technicolor	Cliff Robertson, Claire Bloom
<b>RIO</b>	Desde las 11 Hrs. Mayores	"La carga de la brigada Ligera" "Una pistola con Doce cruces"	Vincent Price, Clint Walker
<b>RITZ</b>	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	"El Caso de Peter Strange"	Michael York, Acción, Suspense
<b>RIVIERA</b>	Desde las 13 Hrs. Mayores	"La dama de Cemento", "Zorba el Griego"	Raquel Welch, Antony Quinn
<b>ROXY</b>	Desde las 10 Hrs. Mayores 14 años.	"Pesadilla en el Aire"	Roger Hanin, Corinne Marchand
<b>SAN MARTIN</b>	Desde las 14 Hrs. Mayores	"La carga de la brigada Ligera" "Pistola con doce cruces"	Vincent Price, Clint Walker
<b>SANTA LUCIA</b>	A las 15, 18.30 y 22 Hrs. Menores	"2001 Odisea del Espacio"	Cinerama, MGM, Acción Bélica
<b>SANTIAGO</b>	Desde las 11 Hrs. Mayores 18 años.	"Hombre temerario"	Burt Reynolds, Clint Walker, Angie Dickinson
<b>SOLO</b>	Desde las 10 Hrs. Mayores	"Por un puñado de Dólares" "Las Virgenes"	Clint Eastwood, Claudia Cardinale
<b>TIVOLI</b>	Desde las 10.30 Hrs. Mayores	"Contrato Perverso"	James Coburn, Lee Remick, Lilli Palmer
<b>TOESCA</b>	Desde las 11 Hrs. Mayores 21 años.	"La escoria del Desierto"	Michael Caine, Acción, Guerra
<b>VICTORIA</b>	Desde las 10.30 Hrs. Mayores 18 años.	"Asalto al Banco Inglaterra"	Richard Harrison, Adolfo Celso
<b>WINDSOR</b>	Desde las 10.15 Hrs. Mayores y Menores	"Hay un Hombre en el Lecho de Mamá"	Doris Day, Brian Leith
<b>YORK</b>	Desde las 10.20 Hrs. Mayores y Menores	"Quiero llenarme de ti"	Sandro, en su primera película

## SECTOR PLAZA ITALIA

**BAQUEDANO.** Plaza Baquedano (31787). Desde las 14 Hrs. Balada para un pistolero, Angelica, Dios perdona y yo.

**NORMANDIE.** Alameda 135 (392749). Rot. Desde las 14 Hrs. Un hombre temerario, Cowboy. Mayores 18 años.

## SECTOR NUÑO PROVIDENCIA VITACURA

**ANDES.** Avda. Irarrázaval 1435 (43811). Desde las 14 Hrs. Seis monedas para tus sueños, Parisade París.

**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1564 (498061). A las 15.45, 18.45 y 22 Hrs. Buena Sera Mr. Campbell, Cómica. Mayores 18 años.

**DANTE.** Washington 26 (494352). A las 16.15, 19.15 y 22.15 Hrs. Los valientes se van al Cielo, Cowboy. Mayores 18 años.

**EGAÑA.** Plaza Egaña (271026). A las 19 y 22 Hrs. Sociedad para el crimen, Acción. Mayores 18 años.

**MARCO.** P. de Valdivia 09 (413457). A las 16.15, 19 y 22 Hrs. Los hermanos silenciosos, Acción. Mayores 18 años.

**MONACO.** P. de Valdivia 09 (413457). A las 16.15, 19 y 22 Hrs. Satánicamente tuya, El Bebé de Rosemary, Cuatro esposas se divierten.

**SAN DIEGO.** San Diego 612 (81093). Rot. Desde las 14 Hrs. Tarzán y el muchacho de la Selva, Mono. Mayores.

**SAN MIGUEL.** Avda. Euclides 1202 (51262). Rot. Desde las 14 Hrs. No Suban el Puente Bajen el Rio, Rifles de Revancha.

**PORTUGAL.** 10 de Julio 242 (34816). Rot. Desde las 14 Hrs. Acompáñame, Los Alegres Aguilares, Dos pintores pintando de Muerte.

**PRAT.** P. de Valdivia 5273 (499704). Rot. Desde las 14 Hrs. Sociedad para el crimen, Submarino X1, Cargamento de Muerte.

**10 DE JULIO-FRANKLIN GRAN AVENIDA-Avda. MATTIA**

**ALAHUE.** Población Dávila (58126). Rot. Desde las 14 Hrs. Al ponerse el sol, Santo en el museo de Cera, Endemoniados.

**AMERICA.** Nuble 390 (52443). Rot. Desde las 14 Hrs. Cuando tú no estás, Perdona mi vida, Juventud sin Ley.

**ESMERALDA.** San Diego 1033 (64303). Rot. Desde las 14 Hrs. Profesionales para una matanza, Siete Winchester para una masacre, Djamango.

**GRAN AVENIDA.** Gran Avenida 4830 (52163). Rot. Desde las 14 Hrs. El hombre temerario, Cowboy. Mayores 18 años.

**EL BOSQUE.** P. 33 Gran Avda. Rot. Desde las 17 Hrs. Un pacto con la muerte, Sola mente los miércoles, Mayores.

**IMPERIAL.** San Diego 1344 (51112). Rot. Desde las 14 Hrs. Acompáñame, Los alegres Aguilares, Dos pintores pintorescos.

**CARRERA.** Alameda 2151 (86685). Rot. Desde las 13 Hrs. Profesionales para una matanza, Siete Winchester para una masacre, Djamango.

**ALCAZAR.** Brasil 373 (80122). Rot. Desde las 14 Hrs. Arde Paris, Seis monedas en tus sueños.

**ALESSANDRI.** Alameda 2987 (96848). Desde las 13 Hrs. Asalto al Banco de Inglaterra, Acción. Mayores.

**ALAMEDA.** Alameda 2987 (91254). Rot. Desde las 12.30 Hrs. La Venus maldita, Despedida de Casada, La Gitana, y el Charro.

**WILHELM SCHARMANN SUCESSO DARWINIANO 1969**

**delentrenador aleman**

**MAÑANA DEBUT**

**LOS DOCE CHIMPANCES MOTOCICLISTAS**

## Cine Guía



COLON. San Pablo - maipú (73146) Rot. Desde las 13 Hrs. Jóvenes en negros, Cien años de Adios al amigo.

**MERVENA.** San Pablo 3230 (73342) Rot. Desde las 12.30 Hrs. La Venus maldita, Despedida de Casada.

**SECTOR VIVACETA INDEPENDENCIA-EL SALTO**

**LA PALMILLA.** Pedro Fontova 5021. Desde las 15 Hrs. La venganza de Fumanchú, Desafío al Destino, La sentencia del fugitivo.

**ROMA.** San Diego 230 (67258). Rot. Desde las 14 Hrs. No Suban el Puente Bajen el Rio, Rifles de Revancha.

**MONICO.** 10 de Julio-A. Prat (382845). Rot. Desde las 14 Hrs. Satánicamente tuya, El Bebé de Rosemary, Cuatro esposas se divierten.

**SAN DIEGO.** San Diego 612 (81093). Rot. Desde las 14 Hrs. Tarzán y el muchacho de la Selva, Mono. Mayores.

**SAN MIGUEL.** Avda. Euclides 1202 (51262). Rot. Desde las 14 Hrs. No Suban el Puente Bajen el Rio, Rifles de Revancha.

**PORTUGAL.** 10 de Julio 242 (34816). Rot. Desde las 14 Hrs. Acompáñame, Los Alegres Aguilares, Dos pintores pintando de Muerte.

**PRAT.** San Diego 2117 (50754). Rot. Desde las 14 Hrs. Balada para un pistolero, Dios perdona yo no, Porel plácido de matar.

**SECTOR QUINTA NORMAL**

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117 (713384). Rot. Desde las 14 Hrs. Los Reyes de la Risa, Los bandoleros, El Investigador.

**MAIPO.** San Pablo 4251 (731982). Rot. Desde las 14 Hrs. Balada para un pistolero, Dios perdona yo no, Porel plácido de matar.

**SECTOR SAN PABLO ALAMEDA-BRASIL ESTACION**

**ALAHUE.** Población Dávila (58126). Rot. Desde las 14 Hrs. Al ponerse el sol, Santo en el museo de Cera, Endemoniados.

**ALCAZAR.** Brasil 373 (80122). Rot. Desde las 14 Hrs. Arde Paris, Seis monedas en tus sueños.

**ALESSANDRI.** Alameda 2987 (96848). Desde las 13 Hrs. Asalto al Banco de Inglaterra, Acción. Mayores.

**CARRERA.** Alameda 2151 (86685). Rot. Desde las 13 Hrs. Profesionales para una matanza, Siete Winchester para una masacre, Djamango.

**ALAMEDA.** Alameda 2987 (91254). Rot. Desde las 12.30 Hrs. La Venus maldita, Despedida de Casada, La Gitana, y el Charro.

**WILHELM SCHARMANN SUCESSO DARWINIANO 1969**

**delentrenador aleman**

**MAÑANA DEBUT**

**LOS ANTOLOGOS** más notables, CIENTÍFICOS, PROFESORES DE LAS PRINCIPALES UNIVERSIDADES DE EUROPA, CRÍTICOS DE ARTE, han rendido admiración al INCREIBLE ESPECTACULO CASO HUMANO

# "¿Sí? ¡Soy Extremista!" Nos Confesó Dean Reed

•Fue expulsado por tal de Buenos Aires. Una canción cambió su vida cuando tenía 20 años, ahora tiene 10 más y ha realizado 12 películas. Vive en Roma. (Fotos de Guillermo Hidalgo)



Dean Reed, rodeado de admiradoras.

PÁGINA 4 CRONICA MEXICO DE LA MARANA

## CANAL 9 DE TELEVISION SERIA SANCTIONADO POR BURLAR LA LEY

### Dean Reed, Expulsado por Extremista Igual "Entró" en Hogares Argentinos

En el cruce de la avenida Presidente Perón con la calle 100, se encuentra la sede social de la Peña Folklórica del Círculo Argentino. Esta peña funciona los días viernes y tiene muchos actos como asados, conciertos y otros.



Regreso a Roma para trabajar en "El Rapto de Sabina".

Al llegar al aeropuerto —nos cuenta Dean Reed— esperaba a los policías que generalmente me facilitan el paso por la Aduana. En esta oportunidad me llevaron a un cuarto donde me explicaron que existía, desde hace dos años, una orden de no dejarme entrar, por haber declarado en la prensa que condenaba la agresión norteamericana a Vietnam.

Dieron indicaciones para que se me devolviera a Roma —sigue relatando Reed. Como el avión hacia escala en Montevideo, bajé con tarjeta de turista. Llevaron un equipo de grabación al Canal 4 de televisión y ahí hicieron los programas en video para la TV de Buenos Aires.

#### QUEJAS EN BUENOS AIRES

El lunes 18, en la "Crónica", edición de la mañana, en página cuatro, a todo lo ancho, apareció el siguiente titular: "DEAN REED, EXPULSADO POR EXTREMISTA, IGUAL 'ENTRO' EN HOGARES ARGENTINOS". Y en el epígrafe señalaba: Canal 9 de Televisión sería sancionado por burlar la ley".



dos. Le prohíben la entrada o la manifestación de esas ideas?

—No de ninguna manera.

#### DEAN REED ACTOR

—¿Cuáles son sus planes?

—El jueves vuelvo a Europa, a Roma, para trabajar en una coproducción italiana-yugoslava, una comedia "Rapto de Sabina", comedia de costumbres de viejos romanos.

—¿Actividad anterior?

—Trabajé en una coproducción italo-germana.

dicen... —dice, sonriente ironicamente Dean Reed.

Y agrega:

—Lo importante es que no estoy afiliado a ningún partido político. Digo que soy extremista. Si es extremista en la búsqueda de la paz, en mis ideas, en los seres humanos, en que considero todos iguales y partidario de la autodeterminación de los pueblos.

—Pero todo esto ¿no es propaganda?

—No lo es —dice en su firma definitiva Dean Reed.

## En Cinco Funciones de "Carmen" se Recaudaron 502.340 Escudos

•Declaraciones de Carlos Hevia, Director del Teatro Municipal

Las expectativas económicas y artísticas de esta temporada de ópera han sido superadas por los resultados de las cinco primeras funciones de la ópera "Carmen" de Bizet, que contó con Mignon Dunn, Pedro Lavigne y Salvador Novoa, en las dos primeras funciones y Aldo Patti, en los papeles estelares.

Puede destacarse que el movimiento escénico y la actuación de los coros dirigidos por Marco Dusi han dado prueba de una ejecución artística notable. Tal vez por eso pudo hacerse una quinta función de matinée que resultó un éxito de taquilla y entusiasmo memorable.

#### CIFRAS

Conversamos con Carlos Hevia, Director y Administrador del Teatro Municipal, quienes dieron a conocer los resultados de estas cinco funciones.

En total se recaudaron 502.340 escudos, lo que da un promedio de 100 mil escudos por función. Fue tanto éxito de las primeras cuatro funciones que se pudo hacer una quinta, en matinée, algo que no se había hecho, que yo recuerdo desde hace más de 30 años. El teatro estuvo completamente lleno, lo que abre perspectivas aún para funciones matinales".

Sabidos como son los altos costos de producción de una ópera, preguntamos a Carlos Hevia si esto significa que quedaban totalmente pagados los gastos de producción.

El resultado no arroja un déficit mayor al 10 por ciento, vale decir 50 mil escudos, o sea 10.000 escudos por función. Claro que estas cuentas corresponden a las de la Corporación Lírica y no toman en cuenta los costos de orquesta, ballet, del teatro y sus elementos, que los pone la Corporación Cultural".

A parte de esto, la producción ha sido



Vinay, rodeado de "fans" infantiles que lo aplauden, después de un ensayo.

**a que no sabes a quien vives**

JAIME CELEDON SILVA, director de teatro de ICTUS, protestando que él nada tiene que ver con el Evangelio de Silva. Pide que no le envíen anónimos.

GERMAN SILVA, conversando hasta muy tarde en el Bosco, sobre bailes y coreografías.

JAI ME SILVA, el autor del Evangelio del Demónio, según lo han bautizado, conversando animadamente con un amigo arquitecto y un músico. Algo tramaban.

MARTIN ANDRADE, saliendo del Teatro La Comedia, para ir a los ensayos de "La Pérgola de las Flores".

GERVASIO, con chaqueta con flecos, cruzando la plaza de la Constitución. Iba solo, con mucho garbo.

LUZ ELIANA, vistiendo "Philips", buscando repertorio.

ROSSIE, anunciando que comenzará pronto a trabajar con DORIS, en las comedias musicales del Sello Paparazzi.

MARCELO, regalando un ejemplar promocional de su disco "Un Mundo Nuevo".

HECTOR DUVAUCHELLE, muy bien acompañado, en la Peña Folklórica del Círculo Argentino. Esta peña funciona los días viernes y tiene muchos actos como asados, conciertos y otros.

CARLOS MAURICIO GRAVES, ensayando en el Teatro Carillo, "La Pérgola de las Flores". Graves pertenece al conjunto "Los Hidalgos".

KERRY OÑATE, en tenida Mao, o Nehru, saludando al director de la Cinemateca de Bulgaria.

DESIDERIA GONZALEZ, feliz en el escenario del Teatro Carillo, donde hará nuevamente la famosa pérgola.

RAUL RUIZ, cineasta, y varios amigos, dedicados a la comida china, en el Danubio Azul.

CAROLIA ANDRE, escritora chilena, conversando de sus experiencias por Europa, en Radio Balmaceda. Iunes miércoles y viernes, a las 10.45



**Eº 15  
DE PIE  
LLEVE LO QUE QUIERA**

## CON Eº 15 DE PIE Saldo a largo plazo

### MUEBLES



Importados - Suizos  
Totalmente Garantizados  
PIE Eº 15

### RADIOS DE SOBREMESA Y DE VELADOR



PIE Eº 15

### COCINAS



A GAS LICUADO  
COMPLETAS CON  
2 BALONES Y EQUIPO  
PIE Eº 15

### PRELLAN duomatic



TEJEDORA AUTOMATICA  
PIE Eº 15

### GUITARRAS



PIE Eº 15

EN SUS 4 LOCALES PARA SU MEJOR ATENCION

ESTADO 22 Casi esquina Alameda BANDERA Esquina San Pablo  
ALAMEDA 2956 Lado Est. Central SAN DIEGO 2123 Casi esq.  
Franklin

**RADIOHERNANDEZ**



EL

**"FIACA"**

BUSCA...  
(VIENE DE LA  
VUELTA)

— Siempre fue centro delantero?  
— No, nunca; al contrario. Fui número 10, fui 7, fui 11, pero nunca delantero centro. Es decir, jugué mirando el arco rival; aquí estoy de espalda. Pero vea que no tengo miedo para estar en el área chica. No le hago el quiebre los golpes. En Gimnasia, jugando atrás, siempre me dieron muy duro; recibí y callé.

— Aquí en Chile lo han tratado mal las defensas?

— Al principio no, pero ahora me dan. No tengo temor a que me sigan dando. En Buenos Aires, en la competencia argentina, me parece que dan más. Incluso se marca más, se aprieta más para no dejar jugar. Este lio de los sistemas del 4 - 3 - 3, que sólo permite un juego defensivo. Yo entiendo que se pueda poner una línea de 3, pero no estática, que los insiders acompañen arriba, lleguen arriba para poder tocar y entrar. Pero no, parece ser que los que juegan atrás sólo tuvieran la misión de entregar el balón y nada más. Misión cumplida. Y se quedan pegados atrás, posibilitando el trabajo de las defensas. Yo le hablo del fútbol argentino. No podría hablar del chileno porque estoy empezando a conocerlo.

La señora de Spedaletti está junto a nosotros. Escucha y de repente señala: "En Buenos Aires Jorge después de los partidos llegaba muriéndose. Cansado, sin ánimo. Lo esperaba para salir a dar una vuelta y no quería, sólo quería descansar. En cambio, acá, llega con otro ánimo. El otro día llegó de jugar y salimos con el nene a dar una vuelta. Fuimos al Cerro, no a este Cerro Santa Lucía; al otro, el San Cristóbal, y viera cómo corría con el nene, sin cansancio, sin agotamiento. A mí me parece que el clima le ha hecho bien. Allá es muy húmedo. En cambio acá es seco".

— Yo pienso que puedo ser res del clima que habla la nena, lo que me hace tirar a un lado la "fiaca" y entrar a correr. Pero todavía no he llegado a rendirme la mejor forma. Ese partido que usted habla con el Radnicki me dejó satisfecho, no completamente, pero quedé con la impresión que había andado bien. Uno sabe cuando juega bien. Me desmarqué, me fui a las orillas y controlé el área bien. Quedé satisfecho."

— ¿Se viene a buscar una revancha?

— Si, vengo a buscar una revancha. Pero sin odios, sin rencor, quiero volver en triunfador y preguntar: ¿qué pasa ahora? A lo mejor no pasa nada, pero quiero darme ese gusto. Terminé jugando sin ningún interés. Tenía algo dentro que me molestaba. Aquí voté ese acidez. Me siento otro. Creo que voy a andar bien".



**EL "FIACA" SPEDALETI  
BUSCA SU REVANCHA**



**EL ACUSADO  
TIENE LA PALABRA**



**LA REALIDAD  
CAMBIANTE  
DEL FUTBOL**



**rd**

**DEPORTIVA  
de LA NACION**

Esta revista debe ser entregada gratis junto con el ejemplar del diario.



# EL ATLETISMO SE VISTE DE FRAC

Durante dos días el Estadio Nacional será escenario del primer Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones. Un esfuerzo titánico que invita al halago y a la admiración.



Jimmy Sierra, Bertotti, Abujathas, Gordon, Hope, Etchecuray, Prudencio... Y hay muchos más. Y muchas esperanzas cifradas en torino a este primer Campeonato Sudamericano de Clubes Campeones. Y claro, tenían que ser dirigentes chilenos los de la iniciativa. Porque podrá criticárselas desidia a nivel local, porque no a menudo acútan con la diligencia aconsejable, pero cuando se trata de organizaciones a lo grande, cuando se trate de montar un espectáculo de jerarquía, entonces no hay quién se las gane ni critica leal que deje de reconocer el sacrificio, la entrega total y los desvelos para cumplir con el objetivo trazado.

Ejemplos sobran: tres o cuatro mundiales, panamericanos y hasta la misma Copa Libertadores, que nació porque un día así se les ocurrió a los dirigentes de Colo Colo. Y ahora este primer Campeonato Atlético de Clubes Campeones. Una verdadera fiesta del atletismo sudamericano, una luz encendiendo irrumriendo en la oscuridad y monotonía de Nunoa, un remezón para el aficionado tan caliente de motivaciones atléticas en los últimos años. Valgan todas estas consideraciones para apreciar en su justa medida y en toda su magnitud el esfuerzo del Stade Français al organizar este torneo que reunirá en el Estadio Nacional a los más conspicuos exponentes del atletismo de esa parte de América.

## ALGO DE CIFRAS

Cuando se trata de montar un espectáculo deportivo en que el fútbol no es primer actor, de inmediato surgen dos obstáculos íntimamente relacionados: Financiamiento y motivación del aficionado. Incuestionablemente el atletismo paulatinamente ha ido perdiendo las simpatías que gozaba entre el público consumidor de deporte. Ello puede atribuirse a carencia de figuras "taquilleras" o bien a la falta de competencias de carácter internacional. Una u otra razón puede ser valedera, como también es válido, entonces, el temor al fracaso ante el elevado costo de una empresa de esta envergadura. Pero el Stade Français, corrió el riesgo, asumió la responsabilidad y no temió frente a los 10.000 escudos que le demanda la organización del campeonato, desglosados en

traslado de las delegaciones, alojamientos, premios y mil detalles más. Las cifras no desalentaron a los dirigentes galos, que salieron adelante con una iniciativa forjada hace dos años.

## LAS VISITAS

Seis clubes estarán en la pista del Estadio Nacional: Jundiaí y Botafogo de Brasil; agrupación Atlética Aconcagua de Argentina; Albión F.C. de Uruguay; Liga Vallecaucana de Colombia; Club Balnearios de Perú y Stade Français de Chile. En suma, se trata de seis clubes campeones y por consiguiente genuinos exponentes del poderío atlético de los países a que representan. De modo que el torneo, aún siendo de clubes, puede considerarse como una suerte de sudamericano a un nivel ligeramente inferior a las justas que se celebran cada dos años en diversos puntos del continente. Ahora bien, ya trasladados específicamente a lo técnico, cabe preguntarse qué posibilidades tiene el equipo chileno en este certamen. Indudablemente que para que el análisis resulte enteramente objetivo se hace necesario entrar a detallar antecedentes y performances de los atletas participantes.

## OPTIMISMO

Existen claras posibilidades de que el triunfo, al menos en Varones, pertenezca al equipo chileno. Allí están Rolf Hope, Patricio Saavedra, Santiago Gordon, Víctor Ríos, sólo por señalar las mejores cartas. Sin embargo, ese optimismo puede estrellarse en hombres como el argentino Carlos Bertotti, campeón sudamericano juvenil de 400 metros planos con 49.1 y vicecampeón en 200 con 22.1, o el colombiano Jimmy Sierra con 10.5 y 21.5 con 100 y 200 y el peruano Acevedo, que estuvo en las Olimpiadas y que registró 10.5 y 20.8 para las mismas pruebas. De modo que no es precisamente la velocidad donde el equipo chileno puede jugar de ganador. Así y todo habrá que esperar lo que puedan realizar a la superación de Fernández y Saavedra en estas especialidades.

En los cuatrocientos metros planos Chile debe correrse una fija con Santiago Gordon. Sus 48.4 están muy por encima de lo que exhiben Alfredo Sánchez de Argentina

y el perú 50.00 clásico en medio tan las p. Víctor Ríos y Julio Green que deberán competir con figuras de la talla del uruguayo Alberto Etchecuray y del brasileño Atilio Denardi, campeón S.A. Juvenil de 800 metros con 1.53.

Por antecedentes y por registros, los 3.000 metros steeplechase y los 5.000 metros planos deben quedar en manos del uruguayo Etchecuray que es elemento de 9.15 y 14.50, marcas que deberán entrelazarse con los 9.50 del argentino Ferriolo en 3.000 y los 15.02 de Víctor Ríos en 5.000.

## LAS VALLAS

Aquí nos encontramos con la prueba que debe constituirse seguramente en la más interesante del torneo y en las que las posibilidades de cada uno de los participantes están a nivel similar, los 110 metros vallas.

En el equipo colombiano viene Hernando Arrechea, que ostenta el record sudamericano con 14 segundos clavados. Le estarán haciendo sombra Patricio Saavedra, record chileno con 14.2 y el peruano Alfredo Deza con la misma marca. Además figuran Elvio García con 14.9 y el brasileño Jurandy con 15.1. En cuatrocientos vallas de nuevo Santiago Gordon energizando con 51.3 muy superiores a los 53.7 de Deza y los 54.2 de Jandy.

## PRUDENCIO

La presencia del brasileño Nelson Prudencio de por sí debe constituirse en un espectáculo parte con sus gabulosos 17.27 en Triple y 7.10 en largo.

En Salto Alto tenemos a Roberto Abugastas, muy difícil de doblegar con sus 2.03 mts, mientras que Rolf Hope se alza como seguro vencedor del lanzamiento del dardo.

En el recuento final la lucha aparece equiparada. Las posibilidades de Stade Français son excelentes y a no mediar una superación ostensible de Brasil los chilenos deben ser los ganadores.

En Damas el panorama nacional aparece mucho más complicado ante la capacidad del equipo brasileño, que sólo con la presencia de Aida dos Santos y Silvigna Des Gracas emerge como el candidato con mayores posibilidades para llevarse la corona de este primer Campeonato Atlético Sudamericano de Clubes Campeones.



# EL "FIACA" SPEDALETTI BUSCA SU REVANCHA

NO TIENE mucha historia.

Pero la poca que puede lucir, está salpicada con hechos que le han dejado huellas muy profundas. Que le han impactado y que, incluso, han acelerado su proceso de transformación como jugador profesional.

Conoce el halago, sabe lo que significa jugaren un medio difícil como es la competencia argentina. Viene de un club chico, Gimnasia y Esgrima de La Plata, equipo que tiene familiaridad con las derrotas, con los camarines en silencio, con la hinchada que no espera a la salida el paso de los héroes. Es hijo del rigor en el fútbol.

—¿Qué me van a decir? Hablar a mí de derrotas! Si nosotros en Gimnasia perdímos todos los domingos y cuando ganábamos hacíamos una fiesta. Lo que es la vida. En la "U" perdimos el domingo con Palestino y todos andan amargados, desconcertados. Es bueno que un equipo alguna vez pierda. Es bueno porque enseña muchas cosas. En primer lugar, a no tomar las derrotas a la tremenda y pensar que es un partido más y nada más.

Jorge Spedaletti nació en Rosario, en la provincia de Santa Fe.

—Pero nosotros no decimos nunca de la provincia de Santa Fe; decimos sólo Rosario. La misma ciudad donde nació Marcelo Pagani.

—Pero Pagani era de otro barrio, más "Bacán". No quiero decir tampoco que él esté tirado, pero Pagani era del barrio de los que tenían más.

El lenguaje de Spedaletti es simple. Usa muchos modismos argentinos. Tiene acento del porteño neto. Es fácil llevarlo a la conversación del fútbol.

—Mire, no me gusta mucho conversar de fútbol. En Buenos Aires quedé cansado. Mi señora tiene mucha familia. Todos eran hinches de Gimnasia. En las fiestas sólo querían conversar conmigo. Y todos eran técnicos. Hablaban mal de mis compañeros. Yo me callaba y los tenía que aguantar. ¡Cómo hablaban! Yo era el fenómeno, yo era el mejor de todos. Y yo sabía que no, no hacia goles y goles son amores. Trabuck, un muchacho que ahora está en River, hacia cualquier cantidad de goles. Y los tíos de mi señora me decían: "pero si vos sos mejor que Trabuck", yo les respondía preguntándoles quién hacia los goles: "Trabuck", me decían; y entonces? Pero es que vos sos mejor. Y dale con la cantinela que yo era fenómeno. Mire, en ese equipo de Gimnasia se juntó un grupo de muchachos que veníamos hace cuatro años juntos. Este año, que podíamos haber sacado partido de ese entendimiento, surgieron algunas cosas, ¡qué val mejor no recordarlas! Dirigentes malos. Fijese que un periodista me adelantó, "cuidado flaco, algo va a pasar". Pasó, pidieron precio por mí de Boca Juniors y le pidieron cualquier cantidad. ¿Pero cómo? Estaba en la reserva, me ponían, me sacaban y cuando alguien se interesaba por mí, querían cobrar igual que si fuera Pelé.

—¿Cuál es el fútbol que le gusta?

—El que ahora no se juega. Ese me gusta, pero que le va a ser, hay que jugar el fútbol de hoy. Antes la veníamos tocando desde atrás en un equipo de la Liga Amateur de Rosario, el Morning Star. ¡Cómo la tocábamos! Y hacíamos goles. Pero a 10 kilómetros por hora. La habilidad se muestra con la velocidad. Pele es hábil, juega a 100 metros por hora y lleva pegado el balón al botín, esa es habilidad, ese es fútbol de hoy.

—Pero usted tiene velocidad, no la de Pele, pero tiene una rapidez que en Chile lo puede llevar al triunfo.

—Que quiere que le diga. En Buenos Aires nunca saqué esta velocidad. Con decirle que me llamaban el "Fiaca". Los entrenadores me veían correr y me pedían que lo hiciera en los partidos. Pero parece que la "Fiaca" no me dejaba. A mi hijo, cuando nació hace 10 meses, le decían el "fiaca chico". ¡Otro fiaca más en la familia! decían mis amigos. Ellos saben que yo no me enojo nunca, que entiendo las bromas.

Escribe ALFREDO LEONEL PARRA  
Fotos de VICTOR ROJAS

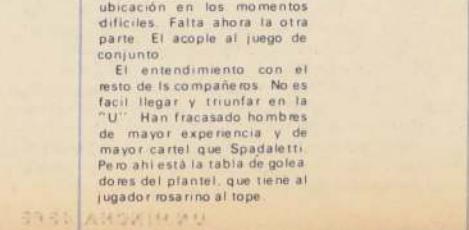


Un exagerado afán de defenderse...



En Chile se está hablando mucho que los puestos de goleadores están ocupados por extranjeros; que eso impide que tengamos delanteros con hambre de gol?

Puede ser, pero si los van a buscar afuera, por algo será. Lo poco que he visto del fútbol chileno, me parece que se exceden en el toque lateral. No hay profundidad, no hay decisión para entrar al área. Y esa intención, esa profundidad, no creo que se obtenga eliminando las contrataciones de extranjeros; me parece que la raíz está en ese porfido deseo de defenderse con un número exagerado de jugadores sin entregarle a los equipos la posibilidad de buscar el gol con mas gente arriba. A mí me habló don Roberto Sbarra, que es muy amigo mío. Tenía ganas de salir de Buenos Aires y por eso vine a buscarme revancha que le había dado. En ningún momento pensé que podría tapar el hueco a un jugador chileno. En la cancha somos todos iguales. El que está mejor, juega. Hoy puedo ser yo el titular, pero si hay otro que venga de abajo y es mejor, tendrá que jugar él.





PACO BERMUDEZ, el maestro del boxeo mendocino, nos contó una tarde, entre café y café, su sentimiento y su tristeza por la irresponsabilidad de Nicolino Locche, un campeón del mundo.

# CRIA CUERVOS Y TE ARRANCARAN LOS OJOS...

Por ADAMUL (Del viaje a Buenos Aires)



PACO BERMUDEZ y Carlos Aro, el pupilo que ha venido a reemplazar la dedicación profesada por el maestro mendocino a Nicolino.

El sol ya se escapa más allá de Buenos Aires, hacia la pampa, buscando los Andes, el Pacífico. En una hora más el Puerto quedará en sombras. Estamos muy cerca del Río de la Plata. Detrás del hormigón están el agua y los barcos. Y, muy cerca, las grúas prestan mudo testimonio del tráfico vecino de una megápolis que se acerca a pasos agigantados a Europa. Allí, muy cerca también, entre Corrientes, Madero, Bouchard y Lavalle, una manzana entera, encontramos el Palacio de los Deportes Luna Park. Lo circundan restaurantes y cafés. El murmullo de cientos de conversaciones trae el sonido de boxeo. Por la acera que da a Lavalle está el Gimnasio. Son las cinco de la tarde de un día viernes, antes del combate que nos llevó a Buenos Aires...

El chileno Luis Zúñiga termina de entrenar y se va a los camerinos. En el extremo opuesto del recinto, como quitándole soledad al ambiente, está el campeón sudamericano Carlos Aro. Junto a él, un señor en

La dinámica del "Intocable" frente al "Morochito" Hernández... Locche está reblandecido por su irresponsabilidad...



MONTERO CASTILLO. Edición moderna, aunque un poco gruesa, del centro medio de antiguo cuño.

ROBERTO HODGE. Buen jugador, en la medida que estos buenos jugadores cumplen la rutinaria e intrascendente función de volantes.

NESTOR ROSSI. El último realmente grande centro half argentino. Una biblia de saber jugar y saber transmitir fútbol.

GUILLERMO SAAVEDRA. Añeza de crack incomparable.

más adelante y con funciones mixtas, tres medios que tanto eran defensores como eran atacantes y en ataque franco, cinco hombres, no obstante que por mecánica del juego dos de ellos normalmente los entrellan bajaran alternadamente a cooperar con los tres del medio campo. Consecuentes con esta disposición, el centro half recogía la pelota de sus compañeros de defensa y luego la entregaba a sus delanteros.

Pe esta disposición tan lógica, fue cambiando a medida que el fútbol avanzaba y se orientaba hacia normas más bien defensivas que ofensivas. Así ocurrió que alrededor de 1945, el centro half fue perdiendo autoridad y en su lugar aparecieron los "volantes", que en el hecho significó criterio muy personal: un retroceso y el reconocimiento público, que la importante función del medio campo ya no la podía cumplir un sólo hombre y que era preferible ocupar dos. Al respecto, Argentina, cuna de grandes centro half, creyó en un momento encontrar la solución para el problema de que para el puesto tenía dos jugadores de similar capacidad: Perucca y Rossi. En la alternativa de escoger, el coach de ese entonces (1945, aproximadamente) no se atrevió y prefirió ubicar en el cuadro a los dos. ¿Qué ocurrió? Algo simple. El experimento fracasó, ya que se entabló una verdadera lucha de autoridad,

y como ambos, Rossi y Perucca, la ejercían plenamente en sus respectivos equipos, ninguno se resignó a adoptar un papel secundario. De este modo, la selección trasandina en lugar de tener dos centros "half-esa" era la idea: no tuvo ninguno y hubo necesidad de volver al antiguo esquema.

Significó entonces que los volantes actuales (dos o tres, según se emplee el 4-2-4 o 4-3-3) ¿no pueden substituir al centro half? No, en la forma como actúan los volantes actuales, en comparación con el rol que desempeñaban los centros half de antiguo cuño. Estos, fundamentalmente eran y en el caso de Uruguay son los pilares en que se sustenta el edificio llamado equipo. Todo gira alrededor de ellos y normalmente la suerte del cuadro depende de la mayor o menor capacidad de este hombre en el campo: no sólo debe ser "caudillo" -algunos tienen esta facultad otros no- sino también guía y motor de todo el conjunto.

El o los volantes, en cambio, ¿que hacen? ¿Cuál es su función? ¿Cuál su responsabilidad? En teoría debería cumplir la misma función y tener la misma responsabilidad, pero en la práctica no es así y, por el contrario, no ordena nada, no guía nada, no influye nada o influye muy poco y es (al volante nos referimos) "un número más" en la disposición "aritmética" de los jugadores.

Para poder "ver" bien la diferencia, tomaremos como ejemplo al match Chile-Uruguay y con relación al trabajo que en estos partidos (Santiago y Montevideo) cumplieron Montero Castillo, por un lado, y Hodge, Valdes y Reinoso, por el otro. El uruguayo hizo en ambos cotejos lo que hizo siempre el "faro" del cuadro. Se paró en el medio campo (nadie lo hostigó, nadie lo marcó, nadie le discutió su sector) y desde allí llevó la batuta. Cuando atacó, siempre lo hizo desde atrás, NUNCA PASANDO POR ENCIMA DE LOS DELANTEROS. Cuando defendió, se metió en la línea de cuatro, pero al medio y NUNCA EN UNA ORILLA, donde su presencia habría sido inútil o confusa. Al jugar así Montero Castillo respetó la lógica del fútbol, ya que fue atacante, pero un atacante subsidiario y no principal, ya que para esta faena había otros hombres ya elegidos. Lo mismo ocurrió cuando por imperativo del dominio de Chile (match en Santiago) debió meterse entre

sus compañeros de retaguardia. Allí se ubicó Montero, pero sin abandonar la idea que no bien consiguiera la pelota debía trasladarla hacia sus atacantes. Con este criterio de moverse por el medio campo (NUNCA HACIA LAS ORILLAS) tuvo Uruguay en Montero Castillo una suerte de garantía o de póliza de seguro, ya que defendiendo fue un defensa más/atacante, un delantero que buscó el gol, pero su búsqueda no hubo desorden, no hubo carreteras alocadas, no hubo "invasión" del terreno que pertenecía a los delanteros propiamente. Todo esto al margen de la influencia psicológica que para el cuadro "charrúa" significó tener un hombre fuerte en la disputa de la pelota, implacable en la rudeza con que trató al rival y plenamente responsable de la importancia de su rol.

Y los volantes chilenos, en cambio, ¿en qué medida influyeron y cuál fue su actitud en la cancha? Como influir, no influyeron nada; es decir, jugaron ACEPABLEMENTE, pero en la proporción anodina con que juegan normalmente los volantes actuales, cuyo fútbol amoro, indefinido, es típico de quienes no se sienten responsables sino de una cuota o parte de responsabilidad que por escencia del fútbol debiera pertenecerle SOLO a uno de ellos.

Esta falla conceptual de los volantes chilenos (falla que tiende a hacerse mundial) trajo consigo una serie de errores, que en conjunto tuvieron una influencia fundamental en la eliminación del elenco que malamente dirigió Salvador Noceti.

Fue error, por ejemplo, que ni Hodge ni Valdes ni Reinoso hubieran tomado la decisión de "irse" con Montero Castillo, para así haber "quebrado" en dos al cuadro "charrúa". Fue también falta evidente de Hodge haber atacado como lo hizo, es decir, dejando muchas veces atrás a Olivares o no haberle tendido la mano cuando el piloto tenía la pelota no encontraba con quien jugarla. El factor sorpresa (incorporación de los volantes al ataque franco) fue un argumento de demasiado conocido como para que los uruguayos no lo hubieran calculado y previsto. También fue error de Valdes (cuantas veces lo hizo?) haber capitalizado para sí el servicio de tiros libres desde la posición de Juan Rodríguez, con lo que no cumplió con su función de "estar" en la media cancha y al paso eludió la "obligación" de haberse metido en la zona defensiva de Uruguay.

Podríamos seguir exemplificando a través de lo que no hicieron los volantes chilenos, en comparación con lo que hizo el centro half uruguayo, para llegar a la conclusión que ambas funciones, pudiendo ser idénticas no lo son. También creemos innecesario insistir en que el fútbol admite cambios, por ser una actividad viva, pero cualquier modificación que se intente no podrá nunca atentar contra lo inmutable del fútbol, cual es la existencia plena en el campo de un hombre que con cualquier número que obste en la espalda sea un auténtico y genuino conductor y guía del cuadro. Este centro half no ha muerto y los uruguayos lo demostraron plenamente.

## En el pasado: Obdulio Varela



LOS QUE SIGUEN creyendo que en el fútbol, tarde o temprano, tendrá de nuevo que adquirir vigencia el centro half, recuerdan o deben recordar la alta calidad que en el fútbol sudamericano alcanzaron algunas figuras que en este puesto tan importante fueron verdaderas estrellas. En Uruguay, cuyo fútbol está lleno de peregrinos, el actual Montero Castillo es la moderna edición, un poco gruesa, del extraordinario Obdulio Varela, de quien se dice que nació para ser dueño del medio campo. Obdulio tuvo esa gran y notable característica. Nunca pasó desapercibido. Jamás dejó de ser el "patrón" del cuadro y eso lo supieron todos los equipos a quienes enfrentó. Antes de Varela hubo otros: Lorenzo Fernández, Gestido, por nombrar a los más típicos dentro de esta función. Después de Obdulio, tomó el mando Néstor González, quien no obstante ser menos brillante fue, en cambios importantísimos en el esquema de Peñarol y también de la selección charrúa.

En Argentina, la lista es larga y también rutilante. Monti, Zumeizu, Minella, Perucá, Rossi (tal vez el último realmente grande), Lazzati, verdaderas luminarias en un puesto que no puede ni debe ser entrado a jugadores mediocres o sin personalidad.

De los chilenos, está vivo el recuerdo de Guillermo Saavedra y Guillermo Riveros, que sin duda también fueron astros en su época y que es probable que lo hubieran sido ahora.

MONTERO CASTILLO. Edgardo Montero Castillo

**Y también el fútbol. Pero hay aspectos inmutables que ahora adquieren plena vigencia ¿Qué debe modificarse?**

# LA REALIDAD CAMBIANTE DEL FUTBOL

"CHAMACO" VALDES. ¡Cumplió con su obligación en el match con Uruguay? Es probable que si, considerando el criterio que existe respecto a la faena de los medios volantes. Pero analizado como hombre básico en el esquema del medio sector, no hay duda que no.

EL FUTBOL es una actividad viva. Como tal, muta, cambia, sufre modificaciones día a día. Los cambios abarcan o se refieren a todo y de este modo, lo que tenía vigencia ayer, deja de tenerla mañana u hoy. Es probable casi de supervivencia, de no quedarse estático, ya que el fútbol, como está dicho, va avanzando y creando en su avance nuevas concepciones, nuevas ideas y sobre todo nuevas inquietudes.

Aceptad que el fútbol cambia en muchas cosas (cambios a veces estructurales en la ordenación de los hombres en el campo de juego, como ocurrió en todo el mundo con ocasión de las modificaciones de la ley del offside), debe sin embargo aceptarse que las innovaciones no pueden atentar ni contra la "filosofía" misma del juego ni tampoco contra sus bases esencialmente lógicas. En el primer caso, el fútbol no podrá variar tanto como para que deje de ser una lucha entre 11 hombres por bando o pueda "algo" tener mayor significación que meter la pelota en el arco del rival más veces que este lo haga en la valla propia. Los cambios que se hagan o se pretendan hacer, tendrán fatalmente que respetar este enunciado elemental, pues él, en el fondo, es el fútbol mismo.

El con prescindencia de los sistemas, normas o disposiciones tácticas, que se refieren más bien a la mecánica de aprovechar las condiciones físicas o técnicas que posea cada equipo a través de sus jugadores. Tampoco el respeto por los conceptos básicos del fútbol puede ser tan absoluto como para que no admita la posibilidad de "lucubrar" (los entrenadores están obligados a hacerlo) sobre las ventajas o desventajas que pueda tener jugar defendiendo, atacando o en una posición "mixta", según sean las circunstancias de cada partido. Esto, como igualmente, el criterio un poco doméstico de individualizar a los jugadores poniéndoles un número en la espalda o en la



pecho, es un simple detalle, que en modo alguno puede envolver cambios realmente importantes y significativos.

## LO INMUTABLE

Al expresar inicialmente que el fútbol por su condición de actividad viva admite modificaciones, lo hacemos en el bien entendido que hay aspectos del juego que no pueden variar, pues ellos son verdaderas reglas fijas, cuya

## ● El anodino e impersonal trabajo de los volantes

## ● La revancha del "centre-half"

## ● Uruguay y su ejemplo.

Escribe JORGE FERNANDEZ RIOS

inmutabilidad camina en la misma senda de la lógica. Violentaría la lógica, por ejemplo, aquél entrenador o director de equipo que pretendiera jugar con dos arqueros, sin defensas, sin línea media o sin delanteros. Puede ocurrir, sin embargo, que por imperativo de las circunstancias algún equipo se vea obligado a repliegarse, de tal manera que en la práctica desaparezcan los atacantes o se confundan éstos con los hombres de la defensa. Ello ya sería problema de superioridad del rival, cuyo modo de eludir o atenuarla entraña en el terreno de la planificación táctica, que por principios no debe ser nunca sistemática, repetida o estética, ya que presupone en el entrenador que así actúe falta de conocimientos, carencia de imaginación o simplemente excesivo apego a la "pizarra".

Méjico la selección uruguaya dejó en evidencia que cualquiera que haya sido la disposición táctica con que jugó, siempre en ella tuvo papel preponderante el centro medio, que para el caso fue Montero Castillo.

Con toda sus deficiencias, con toda lo desagradable de su personalidad, no hay duda que Montero Castillo es la edición moderna del antiguo centro half. En esto los uruguayos son absolutamente respetuosos de la tradición y en cierto modo de la lógica del fútbol. Como lo concibieron los ingleses, este jueguito es absolutamente lógico en el modo de distribuir los hombres en el campo. En sus comienzos, el fútbol era claro de ver y más claro de entender. Atrás, un arquero. Delante suyo, dos defensas extremos;

entre ambos, el centro medio. Y entre el centro medio y el delantero, el centro delantero. Y entre todos los delanteros, el goleador. Parece trascendental a un ambiente donde sobre la corbata, la goma, el calzado elegante, la tela de alpaca... Pero, sin embargo, está enseñando boxeo a uno de sus pupilos. Si, le está enseñando aunque Aro es campeón desde hace rato y tiene con él más de cinco años. Aunque el combate sea al otro día. Igual como le enseñó desde los diez años a Nicolino Locche, campeón del mundo de los welters juniors. Se llama Paco Bermúdez.

—¿Qué tal, cómo te va... Podía haberme dicho que esperaba hablar conmigo. Estoy a sus órdenes... Si no me interrumpe.

Carlos Aro también se fue a los camarines y salimos con Bermúdez del Gimnasio para charlar y tomar un café. Nos sentamos una mesa de un negocio en Bouchard. Pide un "submarino". Nosotros nos quedamos con un café solo.

—No tengo ningún inconveniente en hablar sobre el "problema" Nicolino Locche. Lo hago porque usted es periodista chileno. Pero sé que a sus colegas de acá no declaro nada... El asunto Bermúdez - Nicolino se han manoseado mucho. A lo mejor se le ha dado un giro equivocado... Yo fui el que decidió dejar de entrenarlo, raíz de una serie de discusiones y situaciones embarazosas en que me puso Locche con su irresponsabilidad. De acuerdo al contrato registrado en la Federación Argentina de Boxeo, como su manager, estoy facultado para ponerle un entrenador. Así lo pensé y así lo hice... El estaba cansado de mí porque me consideraba un tipo despótico... A Nicolino le hubiera gustado que yo lo acompañara en sus juergas, que aceptara sus caprichos, que le consintiera todo, aunque estuviera reñido con su profesión, con su calidad de campeón del mundo, en fin, con todas esas cosas que debe mirar un pugilista y que el manager o el entrenador tiene la obligación de hacerle ver... Ahora lo está entrena... Cuello, pero siempre tengo ingenuidad en su economía, porque soy su manager... Usted comprenderá que no puedo perder el trabajo de tantos años para que venga un aperitivo y gane parte del dinero que ha ganado Nicolino después de ser campeón del mundo. Y no crea que estoy robando la plata, como se ha dicho por ahí... No fumo, gracias...

Bermúdez hace una pausa para sorber el "submarino". Mira con ojos sorpresivamente cansados, pero que sin embargo, no pierden su jovialidad.

—¿Cómo llegó a su lado Nicolino?

—Si era un pibe como tantos que van todos los días a mi gimnasio allá en Mendoza. Lo tengo al lado de mi casa... Tenía siete años y le pegaba al saco juguetonamente, como todos... Un día se puso los guantes con otro pibe de la edad de él y vi que tenía condiciones innatas... A eso de los siete años también quedó huérfano de padre. La madre me lo trajo para que me preocupara de él. Desde entonces lo trate como a un hijo...

Siempre fue inquieto, simpático, agradable a todo el mundo... Vendía simpatía y todo eso, pero es una mercadería fal-

ta. Entonces, ¿qué te va a romper yo a mí, pero con la botella, andá al medio? Séptimo: "Profesor, aquí tengo otro dolor, larguemos..." Si como nómada dolor te rompa la cabeza, tirá pa delante m..." Octavo: "Vamos profesor, si no tengo fuerzas y me duele todo..." Todo te va a doler cuando te agarre, miserable, paráte y andá" Noveno: "No me haga sufrir más profesor, dileme, me muero..." Si no te revienta el otro te revienta" Con Lovell encima de Dávila que está recibiendo de todo, llega la campana que pone término a la pelea. Lovell respira profundamente y con paso elástico y garbosamente se dirige a su rincón y le dice a Bruno Alcalá: "Che, profesor, estuvimos fenómenos, ganamos..." Y Lovell ganó por puntos.

—¿Qué ha dicho Nicolino?

—Con él no he hablado después de la ruptura, que por lo demás fue



... El día que a un boxeador mío no tenga nada que enseñarle, entonces estoy de más.

... Para Nicolino soy un despota, aunque lo cuidé como a un hijo...

muy amigable... Porque aquella vez delante de Tito Léctoure y de los periodistas no me pudo hacer ningún cargo... Salvo decir que soy mal genio, hacer creer que soy un despota. Pero, fuera de eso, nada... Yo tampoco le hice otros cargos que los estrictamente relacionados con su condición de pugilista. No toqué los serios vacíos de su vida privada, sus desapariciones del gimnasio... Sabe que una vez tuvimos que "enfermarlo", por qué, no llegó a una conferencia de prensa... Nadie sabía dónde estaba, y faltaba poco para ir a Japón a buscar el título mundial... Nicolino no entiende que se debe a su público. ¿Y si el día de mañana nadie lo va a ver?... ¿Qué ganas...? ¿Qué come?... Qué sé yo... Si, por ahí viene y se encierra una semana con una tipa... Las casas que tengo me las ha sacado él, señor...

—¿Y el título mundial?

—Durante tres meses no me separé de él. Me faltó solamente acompañarlo al baño... Pero

(PASA A LA VUELTA)

# CRIA CUERVOS Y TE ARRANCARAN LOS OJOS...

supiera usted cómo me costaba retenerlo. Con todo, trabajamos bien y se preparó como nunca antes lo había hecho... Nos fuimos a Japón con bastante anticipación. Ganamos a Paul Fuji... Recuerdo que esa noche feliz, apenas termine el combate y en la euforia del triunfo, se me acercó un periodista argentino para decirme: "Este es un triunfo suyo, don Paco"... Y mire como es la vida. Ese mismo periodista tomó partido en mi ruptura con Nicolino y ahora dice que, "en las manos de Cuello, se han notado cambios en Locche"... ¿Cree usted, que eso puede ser posible?... Si su nuevo entrenador ha dicho que a "Locche no hay nada que enseñarle"... Perdóneme, pero el día que yo crea que a un pupilo mío no tengo nada que enseñarle, entonces simplemente me voy y no vuelvo a pisar un gimnasio... Disculpe, ¿se sirve otro café?...

—Muy amable... Bermúdez, aunque usted trata de no aparentarlo, se nos ocurre que la situación con Locche lo afecta mucho...

—Tiene razón, pero mi obligación es tomar todo con seriedad. Es más nada un aspecto sentimental, ya que económicamente no pierdo... Ya le dije que a Nicolino "lo he querido como a un hijo, y creó haberme portado como un padre con él". Nicolino no tiene derecho a portarse así. Quizás si han influido demasiado en él algunas amistades. Y como no tiene responsabilidad ninguna, dice cosas que no debe decir... A veces pienso si yo no estaré equivocado y tengo que entrar en el juego de los demás... ¡Pero no, señor, aunque me quede solo!... Seguiré enseñando el boxeo como yo lo entiendo, sin brutalidad. Seguiré exigiendo buena conducta a mis pupilos... De lo contrario, me voy a casa y chau...

Ya no me queda líquido en el "submarino" de Paco Bermúdez. Encendemos el último cigarrillo y estrechamos la mano de ese maestro mendocino que fabricó un campeón del mundo. Afuera, mientras caminamos por Corrientes y el viento porteño nos empuja hacia el Obelisco, recordamos la imagen del "Intocable", con su boxeo excepcional, frente al "Morochito" Hernández. ¡Cuán empequeñecida queda ahora esa imagen de discípulo ante el maestro, de hijo ante quien lo abrigó como padre!... ¿Acaso el talento de los puños es capaz de quebrar el talento del alma?

De vuelta en Santiago súpimos de la ruptura entre Godfrey Stevens y Emilio Balbontín... y sentimos un poco de pena



## La última foto de Paladino

ESTA ES LA ULTIMA FOTO de Mario Paladino, el profesional que una noche de un miércoles fuera puesto nocaut por su rival, Omar Gottifredi en el ring del Luna Park bonaerense. El pugilista está inconsciente, con la cabeza casi en el borde mismo del cuadrilátero, después de golpearse en la lona duramente. Lo atienden sus segundos, pero ya no volverá a darse cuenta de nada. Menos de 48 horas después moriría en el hospital sin recuperarse de la conmoción cerebral... Junto a su mano derecha están los guantes pequeños e insignificantes, como juguetes inofensivos. Paladino había propinado intenso castigo a Gottifredi a través de toda la pelea. Pero en el último

round —el décimo— un golpe sorpresivo provocó la caída y el impacto en el piso. Al miércoles siguiente, sin embargo, un nuevo combate hizo olvidar el desgraciado accidente. El deporte de los puños no se termina —no abogamos nosotros porque se termine, sino porque se humanice— y quizás si en ese riesgo, en toda esa brutalidad que encierra cuando las precauciones son insuficientes, en ese despertar de instintos que alguna vez fueron puramente animales, pero que ahora son simplemente humanos, se aloje su vigencia. Sucrada realidad apoyada por el fervor del hombre mismo. Y contra esa medida de todas las cosas es inútil luchar.

## Cocco y la naranja

Otra anécdota que habla bien claro del desprecio que se ha ganado la Selección Argentina a raíz de sus performances mediocres en los partidos de preparación y clasificación, es la que reproducimos a continuación.

Eduardo Rafael, Jefe de Deportes del diario "Crónica", uno de los más populares de Buenos Aires, nos contó lo siguiente:



Italo Folli cuenta su triunfo en el medio montevideano a la REVISTA DEPORTIVA.

## "Ayúdeme usted, compadre..."

El avión nos acerca cada día más a cualquier parte. El invento maravilloso nos permite "cambiar" de país en menos de una hora. Por ejemplo, estando en Buenos Aires fuimos por algunas horas a Montevideo (que no conocíamos), almorcamos en casa de un chileno residente, Italo Folli, gran amigo, y ya estábamos a la hora de once nuevamente en la capital argentina, esperando en el aeropuerto montevideano, y de ahí en auto a su hogar. En la puerta, su esposa y sus dos hijas, las tres uruguayas. Y llenando el ambiente soleado de la mañana nos golpea, la clara melodía de una tonada: "Ayúdeme usted compadre a gritar un viva Chile..."

Esto nada tiene que ver con el deporte, pero en suéste se cierra el triunfo de este compatriota en un medio extraño, su alegría, su hostilidad y su nostalgia nos confortan. Vale tanto como ver a Elias Figueroa e Ignacio Prieto brillar en el fútbol uruguayo...

Su mejor señeta y ocho de este...

Un incidente en el Santiago Bernabéu, el estadio del Real Madrid, es un buen ejemplo. Ocurrió el año pasado, después del triunfo del Manchester United sobre el dueño de casa en las semifinales de la Copa Europea.

-Alguien me dió un empujón— recuerda Nobby— y se me cayeron los lentes. Me agaché a recogerlos y recibí un botellazo en la cabeza. Estoy seguro de que me la tiraron con toda intención.

Le dió poca importancia al asunto en esa época. Pero la procesión iba por dentro. Porque trajo a colación el incidente después de la victoria de su equipo sobre el Milán en la final de la misma Copa.

-Ahora me gustaría que alguien me tirara una botella en la cabeza— dijo Nobby frente a los micrófonos de decenas de reporteros italianos.

Un comentario como éste tenía que prestarse lógicamente para malos entendidos. Los titulares dieron a entender que Nobby quería una pelea a botellazos. Y todo lo que él había querido decir era simplemente: "la alegría de ganar, incluso cuando uno le arrojen botellas, es mejor que perder". Pero ya lo había dicho de otra manera. Y cuando trató de darle el verdadero sentido a sus palabras, nadie le escuchó. Y un borrón más fue anotado en su ya sucio diario de vida.

## DEBUT INGRATO

El propio entrenador de la selección inglesa se ha encargado de desprestigiar más aún a Stiles. Sir Alf Ramsey ha desatado una campaña contra Nobby, como si tras el jugador operara una siniestra organización. El adiestrador parece estar actuando de buena fe. Pero, como dijo un colega, "Ya lleva bastantes años en esto y debería darse cuenta de que perro que ladra no muere". Y Stiles ladra mucho...

Quizás Mr. Mulligan —el profesor que ayudó a Nobby en los comienzos de su carrera futbolística en el Colegio— pudiera explicar mejor la personalidad del discutido Stiles. O Charles, el padre del jugador, que entraba a los equipos juveniles de su barrio. O "Eggy" Bacon. O "Dixie" Dean... O los otros chicos que "pichanqueaban" con él en las barriadas de San Patricio.

Charles recordará que en esa época el pequeño Nobby no se sabe por qué le dieron ese apodo en el colegio: llegaba a casa descorazonado. No lo admitían en los equipos del curso.

-Ponte zapatos corrientes le dijo un día— y anda a pararte detrás de uno de los arcos. Cada vez que la pelota salga, corre tras ella y tiralas de vuelta.

Nobby lo hizo... y Mr. Mulligan se fijó en él.

-¿Por qué no estás jugando? —le preguntó el profesor.

-No quisieron aceptarme en ningún equipo, señor.

-Jugarás en el próximo partido —le aseguró Mulligan.

El público inglés se sintió incómodo al ver que Nobby no mostraba signos de arrepentimientos. Y los franceses quedaron atónitos. La poderosa prensa especializada se encargó de difundir el acto desleal de Nobby por todo el mundo.



NOBBY STILES se reponen en un hospital inglés de una operación a la rodilla. El villano del fútbol no lo parece cuando está fuera de la cancha.

en algo contribuyeron

La primera vez que me los puse no veía la pelota. Mis reacciones físicas no estaban ajustadas a la nueva visión que tuve con los lentes. Deje de usarlos, y me encontré con que tampoco veía la pelota. Mi vista estaba cada día peor. Y tuve que volver a ponérmelos...

Nobby es también exhibicionista. Agita sus brazos a menudo, reclama por cualquier falta y se lanza al juego con una pasión que encanta a los entrenadores pero que es odiada por los seguidores del equipo rival. Pero esto mis ojos hace que nadie deje de llorarse el pequeño villano.

Es de esperar que el público mejore cuando este allí arrojándole botellas el próximo año. En los tiempos que corren, no sería lo mismo un Campeonato Mundial sin Nobby Stiles.

EUROPA PRESS



# MUCHAS LAS FORMULAS, UNA LA URGENCIA: SALIR DEL PANTANO

**Insistimos en la necesidad de que hay que sacudir la abulia de quienes no quieren huir de la mediocridad. ¿Por qué aceptar resignadamente la superioridad del fútbol del Atlántico? ¿Es "contra natura" no buscar la superación que significa la consagración? Solo se requiere VOLUNTAD Y TRABAJO.**

Hay desazón, hay inquietud, hay ciertos atisbos de confusión. En todos los sectores, hinches desilusionados, entrenadores inquietos, dirigentes preocupados, periodistas que buscan responder a tanta pregunta que le formulan todos los que piensan que nosotros debemos dar respuestas, resolver angustias, señalar el camino. ¡Ahí está! SERALAR EL CAMINO.

De eso estamos preocupados en este Diario, no en vano llamado de los Deportistas". De buscar el camino y de señarlo. No pretendemos ser poseedores de la verdad, ni siquiera posar de originales, ni de pontificadores. Creemos que tenemos un deber: saberemos que tenemos compromisos con nadie que no sea el fútbol chileno, y lo tratamos de cumplir, con la mira muy elevada, con un espíritu de construcción.

Lo peor que puede ocurrir es que nos dejemos arrastrar por los extremos predicadores del "dejar hacer, dejar pasar". De aquellos que prefieren la mediocridad y el estancamiento, con tal de que no los molesten, no les exijan esfuerzos que para ellos son sacrificios que el fútbol no se merece.

Todo es justificado, en la búsqueda del camino que sirva de base al progreso del fútbol criollo, lo que no se puede permitir es enderezar en las telarañas infernales de quienes viven al día, de quienes sin visión, ni perspectiva del futuro (y a veces ni del presente), prefieren "no

menealo", para que sus clubes puedan seguir en la fiesta diaria de los partidos del fin de semana, luchando en las competencias locales, de las que viven, las que los trasforman en series importantes, que estar dedicados a impulsar el fútbol chileno en un nivel internacional es "casas tan incómodas que son los Campeonatos Internacionales".

DESDE EL FRACASO DE CHILE EN LAS ELIMINATORIAS, porque fue fracaso (aún consideradas todas las "razones" de carácter atenuantes), LA NACION ha venido desde sus columnas, y en forma responsable y con ANIMO CONSTRUCTIVO, insistiendo en señalar con dolo acusador las fallas, en destacar las virtudes y en proponer lo que NOSOTROS PENSAMOS SON SOLUCIONES, además hemos estado, conversando con los demás sectores que forman la familia futbolística. Todos han tenido Tribuna y la seguirán teniendo, sobre las premisas ya mencionadas, de que se trata de CONSTRUIR.

Y nosotros mantendremos nuestra línea: Hoy estamos en una nueva fase de esta Campaña: Queremos enunciar los caminos que puedan seguirse para arrancar de las garras del empantanamiento en la mediocridad y de la intrascendencia al fútbol de esta tierra.

¿Y por qué? ¿Cuál es el afán de que el fútbol chileno tenga jerarquía internacional? nos han preguntado algunos amigos. Pues porque la única manera de medir el progreso de una actividad, de que esta mantenga el ritmo creador, de fomento, de promoción, es a través del éxito internacional.

Vemos día a día los mismos estériles empalagosamente enredados en la mediocridad a que conduce el adocenamiento y la falta de iniciativa, es MATAR EL FUTBOL O QUALQUIER ACTIVIDAD. Si no hay perspectiva internacional en un Mundo que cada día acorta más las distancias, en que el entendimiento internacional es diario, y en el que, en todos los campos de la actividad humana, se busca la integración entre hombres de distintas nacionalidades, lisa y llanamente marchamos hacia la obscuridad, hacia el vacío estéril.

SUPERARSE es el motor de todas las actividades humanas. Es la fuerza que impulsa a los científicos tras el descubrimiento, a los hombres por viajar a otros planetas, a los escritores y artistas a perfeccionarse, viajar a otras tierras, captar otras urgencias, otros pensamientos. ¿Y el deporte no está en lo mismo? ¿O se olvidan el asombro, y la admiración y los afanes de emulación que provocan en cada Juego Olímpico los records, las maravillas de los atletas de todo el mundo? POR QUÉ ENTONCE EL FUTBOL CHILENO DEBE ACEPTAR MANSAMENTE QUEDARSE DONDE ESTÁ. ¿PORQUÉ EL FUTBOL CHILENO DEBE ACEPTAR COBARDEMENTE TENER COMO VALLA SIEMPRE A LOS EQUIPOS DEL ATLÁNTICO?

¿O es que no tenemos material humano capaz? ¿O es que debemos conformarnos con ser ciudad-sede de las grandes ocasiones de otros equipos de fútbol de otros países? ¿Por qué razones debemos aceptar la tesis de quienes sostienen increíblemente que el fútbol debe ser el

único deporte que no busca su PROGRESO y su proyección INTERNACIONAL?

No hay quien pueda sostener, seansata y desinteresadamente, que debemos quedarnos tranquilos y no aspirar a nada más que lo que actualmente tenemos por UN FATALISMO que denunciamos como intensamente sostenido por los pacatos, por los "chatos" que existen en todas partes y que son un lastre y una rémora, para cualquier actividad.

## NUESTRO CAMINO

Yo no solamente nos dedicamos a criticar, o a pedirle opiniones a los demás. Nosotros proponemos también nuestras ideas. Muchas de ellas son coincidentes, se trata del mismo tema y de los mismos objetivos) con las de otros sectores que también están preocupados por esta situación y también quieren mejorar para el fútbol chileno.

Creamos impresindible asumir la mestruración total de los actuales cuadros organizativos del fútbol profesional, dando preponderancia a LOS TECNICOS, A LOS ENTENDIDOS, sobre los improvistos. Hay que otorgarle pleno y total respaldo, en lo técnico a LA ASOCIACION DE ENTRENADORES Y A LA COMISION TECNICA DE LA FEDERACION.

Luego deben aplicarse fórmulas que sin favorecer la especulación con los costos de los contratos del jugador chileno, permitan limitar la contratación de figuras del extranjero a un número inferior al actualmente permitido y obligar a los clubes a buscar en sus

respectivas zonas de ubicación geográfica y en sus propias divisiones inferiores los jugadores que necesito para el reemplazo de aquellas figuras que abandonen las filas de cada uno de esos clubes.

Trabajar fuerte y planificadamente, con las divisiones inferiores, dandoles fundamental importancia a su roce internacional, creando confrontaciones si estas no son programadas con la necesaria regularidad. La Asociación Central debe invertir sus muchos ingresos en el fomento de esas divisiones.

DARLES ESTABILIDAD A LOS TECNICOS. Para que estos realicen el trabajo para que se les contrate, sin la permanente amenaza de la "broma" que los ronda por los resultados inmediatos del primer equipo únicamente. No se trata de proteger a los incapaces, si no que darle respaldo y estabilidad a quienes le estén entregando TRABAJO Y CREAICION al club.

En el plano del actual esquema del fútbol profesional, hay que proponer a la reducción del número de clubes profesionales, a la estricta y fría realidad del medio chileno, esta fórmula fortalecerá financieramente a los Clubes más representativos y facilitaría el trabajo de fomento a la base.

Hay otras ideas, en entrevistas realizadas que acompañan a esta nota, se formulan varias que son dignas de respeto porque provienen de hombres vinculados estrechamente al fútbol y que solo buscan su progreso.

Pero lo que está claro, es que lo único que no podemos permitir, Y NO VAMOS A PERMITIR, es que NO SE HAGA NADA. Que se agache la cabeza y se pretenda que todos los agachemos.

## Abumohor: "Atacaremos en dos direcciones"



NICOLÁS ABUMOHOR es el actual presidente de la Asociación Central. Para él, francos, le "sobran las ideas", sólo falta que las ordene, las coordine y se decida a aplicarlas. A él preguntamos que piensa sobre la situación del fútbol chileno y si dice "que no ha pasado nada". "Creo haber sido uno de los que más sufrió con la eliminación. Tenía fe en que nos clasificábamos y esa fe tenía bases bien reales. Pero no logró esa meta y, así, 'absorbió' el castigo que la eliminación me provocó.

Hay muchas cosas que hacer, pero les ruego que no me 'chicanen'. Hablaré con todos, especialmente con los entrenadores. Me gustaría elaborar un plan a tres años plazo, mirando hacia el Mundial de 1974. Pero debemos dejar pasar un poco de tiempo primero.

Porque esa obligación?

Pues porque en estos momentos debemos afrontar tantos problemas que quieren una solución inmediata y el otro Mundial está aun muy lejos.

Quiero trabajar con los Juveniles, que el Ascenso, sea realmente un semillero de valores y no un "cenitamiento de viejos cráctres". Para eso será necesario a primera vista informar el sistema de competencias y eso, como Uds. saben no es fácil, porque debe adecuarse a la realidad de los clubes.

Y en lo financiero, que para mí es el segundo aspecto y tan importante como el primero, apresurémonos el ordenamiento económico de los clubes. No hay planes, ni proyectos de fomento que puedan salir adelante, si la base construida por estas instituciones no descansa sobre fundamentos sólidos, que le permitan aplicarse a la tarea de mejorar lo deportivo.

Por lo tanto cuáles serán sus próximos pasos?

Por ahora ordenar todo esto. Atacar los males del fútbol nuestro en esos dos sentidos de que les hablo, y una vez clarificadas las bases sobre que descansamos, ponernos a trabajar para el futuro. Algo si les puedo asegurar QUE HAREMOS MUCHAS COSAS. No nos echamos a dormir, porque estamos conscientes del peligro que encierra NO HACER NADA. Creer que estamos bien, en circunstancias que tenemos una clara noción de que no lo estamos, nos estamos estancados."



## José Santos Arias: "Trabajar bien en la base misma"

Conversamos también con un entrenador. La palabra de los técnicos ha encontrado amplia cabida en nuestras páginas, porque los sabemos bien inspirados y porque en esta, como en otras materias, aceptamos plenamente aquello de "Zapatero a tus zapatos". Y aquí los zapatos son los entendimientos y debemos abrirnos campo para que malicen su trabajo. Por eso que han hablado a través de nuestras columnas.

Pero en esta oportunidad, quisimos conversar con una que está trabajando "en la base": es decir con las divisiones inferiores. JOSÉ SANTOS ARIAS está en esa tarea. A él también le pedimos su pensamiento.

"Para mi los caminos son muy claros, nos dijo. Toda la 'familia' del fútbol debe DIALOGAR para crear las condiciones que solucionen problemas que Uds. y nosotros vemos muy claramente.

Y por sobre todo, TRABAJAR A FONDO CON LOS JUVENILES. Pero un trabajo que debe fundamentarse sobre las bases reales que tiene nuestro medio. Sin adecuarse a ellas es imposible realizar un trabajo fructífero con nuestros niños.

No se trata de "fabricar" ONCE

MARAVILLAS, sino se trata de preparar valores en gran cantidad que obedecen a UNA IDEA CENTRAL DE FUTBOL.

En que aspectos se debe basar la preparación de esos jóvenes?

"Para lograr buenos resultados debe planificarse sobre bases FISICO-TECNICAS. Se trata de que si vamos a chocar con el rival tres veces, en dos oportunidades la pelota, luego del choque, quede en nuestro poder. No se trata de brutalidad física, se trata de fuerza y técnica, acompañadas sobre todo de VELOCIDAD.

El chileno debe practicar un fútbol en el que logre aplicar en todas las zonas del campo de juego, aquellos atributos. Jugar un fútbol dinámico, de movilidad y rapidez constante. Hay que desterrar la DESAPLICACIÓN. Quien no puede estar metido durante los 90 minutos en el partido, NO DEBE DEDICARSE AL FUTBOL.

Y no hablo sobre teorías. En la Selección Juvenil realizó dos experiencias. Una en el Torneo de Lima, donde triunfamos; otra en el Campeonato de Asunción, donde jugamos bien, pero sin conseguir la victoria. Yo me quedo con lo que HICIMOS EN LIMA. Algo más para complementar esas ideas?

"Claro que sí. Una selección más exigente, más dura sobre los jugadores que llegan a los clubes.

Está allí en la base misma del fútbol profesional, donde debe aplicarse un plan selectivo que obedezca a un plan general, que repito, debe ADECUARSE A LA REALIDAD CHILENA.

Los entrenadores estamos conscientes de las posibilidades y limitaciones de nuestro fútbol; somos los que mejor lo conocemos, porque estamos en contacto directo, con nuestros jugadores. El técnico es "una visitadora social", "un psicólogo", "un médico", "un dirigente" y muchas veces, un "asesor financiero", todo en una pieza. Es a nosotros donde primero llegan los problemas de todos los niveles. Entonces porque tenemos un papel tan secundario y sobre todo tan inestable?

No queremos ser dirigentes, solo queremos y exigimos RESPECTO PARA NUESTRA CAPACIDAD TECNICA. Si logramos probarla, con trabajo, con producción, pues que se nos defienda.

Todas estas medidas complementadas y planificadas como un todo orgánico, pueden dar el impulso que el fútbol chileno está esperando.



## Máximo Clavería: "Hay que formar una cultura física"

Los periodistas jugamos también un papel en el progreso del fútbol. Por eso que de esta casa nos estamos armando a pelear mañanitas y a herir susceptibilidades. Y por eso es que consultamos a otro periodista. Y hablaremos con otros jueves...

MÁXIMO CLAVERÍA es un relator deportivo. Junto con un periodista radial y de T.V., es profesor, y eso complementa muy bien la perspectiva que pueda tener del problema, porque él sabe lo que es la juventud chilena, a la cual prepara día a día, ¿Qué pienso sobre este tema?" Quiere serenístico y terminante. Para superar esta crisis y la mediocridad, debemos promocionar a los niños chilenos. Deberán ir directamente a la base y a la FORMACION DE UNA CULTURA FISICA del muchacho de esta tierra. Y como para realizar esa tarea es necesario contar con recursos, es urgente la dictación de la Ley del Deporte y la Recreación.

Y este vale para todos los deportes, y por supuesto también para el fútbol. Se hace imprescindible orientar el trabajo de los técnicos, especialmente de los Monitores que prepara la Federación de Fútbol en las Escuelas y Liceos de todo Chile. Y ello porque muchas veces no es suficiente, por lo menos en este deporte, con el esfuerzo y trabajo de los Profesores de Educación Física.

Hay que hincarle el diente, mediante la elaboración, primero y luego la realización a nivel nacional, de un GRAN PLAN PARA EL FUTBOL. Algo similar a las campañas de obtención para contratar al Chileno Físicamente Aptó que Uds. seguramente recordarán. Nada de buscar valores y refuerzos fuera del país, fundamentalmente, hay que recorrer nuestras tierras buscándonos. Como lo hizo una vez Audax Italiano por allá por el año 50, con los resultados óptimos que recordarán y los periodistas qué papel debe mos jugar?

Uno y muy delicado. DEJAR AL DESNUDO LA REALIDAD. No adornarla ni atenuarla. No se trata de ponerse a criticar por ese solo afán, sino de elegir lo bueno, pero también hacer notar y con mucha energía lo malo, para que sea desterrado. Y esa misión es difícil, pero tan urgente como las que piden cumplir en esta gran campaña a que Uds. están llamando, los dirigentes, los entrenadores, los jugadores...

